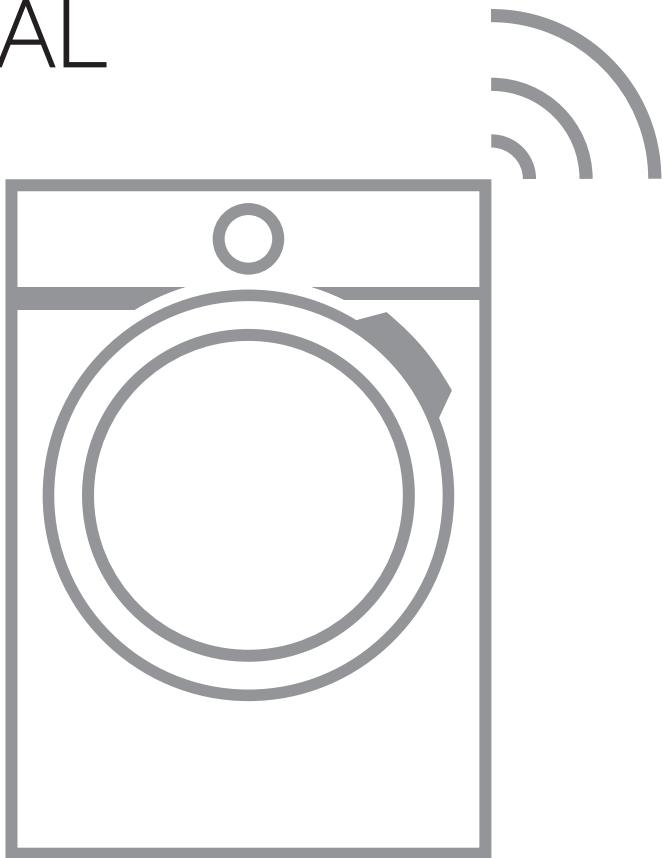


► LWR85165O

BG Ръководство за употреба
Пералня-сушилня

USER MANUAL



AEG

СЪДЪРЖАНИЕ

1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	3
2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	7
3. ОПИСАНИЕ НА УРЕДА.....	9
4. ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	10
5. ИНСТАЛИРАНЕ.....	11
6. КОМАНДНО ТАБЛО.....	16
7. ВЪРТЯЩО КОПЧЕ И БУТОНИ.....	19
8. НАСТРОЙКИ.....	24
9. ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА.....	25
10. ПРОГРАМИ	25
11. ⚡ WI-FI - НАСТРОЙКА НА СВЪРЗВАНЕ.....	35
12. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА.....	38
13. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА - ПРАНЕ & СУШЕНЕ.....	43
14. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА – САМО СУШЕНЕ.....	45
15. МЪХ ПО ТЪКАНИТЕ.....	47
16. ПРЕПОРЪКИ И СЪВЕТИ.....	47
17. ГРИЖИ И ПОЧИСТВАНЕ.....	50
18. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ.....	56
19. СТОЙНОСТИ НА ПОТРЕБЛЕНИЕ.....	62
20. КРАТКО РЪКОВОДСТВО.....	65
21. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА.....	67



ЗА ОТЛИЧНИ РЕЗУЛТАТИ

Благодарим Ви, че избрахте продукт на AEG. Ние го създадохме, за да Ви предоставим безупречна експлоатация в продължение на много години, с иновативни технологии, които правят живота по-лесен – функции, които не можете да откриете при обикновените уреди. Моля, отделете няколко минути за четене, за да извлечете най-доброто.

Посетете нашия уебсайт за:



Вижте полезни съвети за употреба, брошури, отстраняване на неизправности, информация за сервис и ремонт:

www.aeg.com/support



Регистрирайте Вашия продукт за по-добро обслужване:

www.registeraeg.com



Купете аксесоари, консумативи и оригинални резервни части за Вашия уред:

www.aeg.com/shop

ОБСЛУЖВАНЕ НА КЛИЕНТИ

Винаги използвайте оригинални резервни части.

Когато се свързвате с нашия оторизиран отдел „Обслужване“, трябва да имате под ръка следната информация: Модел, PNC, сериен номер.

Информацията може да бъде открита на табелката с основни данни

Предупреждение / Внимание–Информация за безопасност

Обща информация и съвети

Информация за околната среда

Запазваме си правото на изменения.

1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



Преди да започнете инсталациране и експлоатация на този уред, прочетете внимателно предоставените инструкции.

Производителят не носи отговорност за наранявания или повреди в резултат от неправилен монтаж или употреба. Винаги дръжте инструкциите на безопасно и достъпно място за справка в бъдеще.

1.1 Безопасност за деца и лица в уязвимо положение



ВНИМАНИЕ!

Риск от задушаване, нараняване или трайно увреждане.

- Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст, както и от лица с намалени физически, сетивни и умствени възможности или от лица без опит и познания, само ако те са под наблюдение или бъдат инструктирани относно безопасната употреба на уреда и разбират възможните рискове.
- Деца между 3- и 8-годишна възраст и хора с тежки или комплексни увреждания трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.
- Деца под 3-годишна възраст трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.
- Децата трябва да бъдат под наблюдение, за да се гарантира, че не си играят с уреда.
- Дръжте всички опаковки далече от деца и изхвърлете опаковките по местните правила.
- Пазете препаратите далеч от деца.
- Пазете децата и домашните любимци далеч от уреда, когато вратата е отворена.
- Ако уредът има устройство за детска безопасност, то трябва да се активира.
- Деца не трябва да извършват почистване или поддръжка на уреда, когато са без надзор.

1.2 Обща безопасност

- Този уред е предназначен само за пране и сушене на дрехи, подходящи за пране и сушене в домакински перални машини и сушилни.
- Не използвайте функцията за сушилня, ако прането е замърсено с промишлени химикали.
- Този уред е предназначен за домашна употреба в затворени помещения.
- Този уред може да се използва в офиси, стаи в хотел, стаи в мотел, къщи за гости и други подобни места за настаняване, където това използване не надвишава (средно) нивото на домашна употреба.

- Не променяйте предназначението на уреда.
- Уредът трябва да се монтира, като свободностоящ или под кухненския плот, ако пространството е достатъчно.
- Не инсталирайте уреда зад врата, която се заключва, плъзгаща се врата или врата с панти в срещуположната на уреда страна, които биха възпрепятствали пълното отваряне на уреда.
- Включете захранващия щепсел към контакта само в края на инсталационния процес. Уверете се, че щепсельт на захранването е достъпен след инсталацирането.
- Вентилационният отвор в основата не бива да бъде покриван от килим или други постелки за под.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уредът не трябва да е захранван чрез външно превключващо устройство като таймер или да е свързан към електрическа верига, която постоянно се включва и изключва от устройство.
- Погрижете се да осигурите добра вентилация в помещението, в което е инсталиран уредът, за да избегнете обратен поток на газове в помещението от уреди, които горят други газове или горива, включително откит огън.
- Готоварските пари не трябва да се извеждат в комин, който се използва за изгорелите газове от уреди, които работят с газ и друг вид гориво.
- Налягането на водата, постъпваща мрежата, трябва да е между 0,5 бар (0,05 МПа) и 10 бар (1,0 МПа).
- Максималното зареждане на уреда е 10,0 кг. Не превишавайте обема за максимално зареждане за всяка програма (вижте глава „Програми“).
- Уредът трябва да е свързан към водопровода с новопредоставения комплект маркучи или други такива, предоставени от оторизирания сервизен център.
- Не използвайте стари меки връзки.

- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се смени от производителя, негов оторизиран сервизен център или квалифицирано лице, за да се избегне опасност.
- Избръшете праха или остатъците от опаковането, които са се натрупали около уреда.
- Тъкани, които са били замърсени с вещества като зеленчуково или минерално масло, ацетон, алкохол, бензин, керосин, препарати за премахване на петна, терпентин, восък и препарати за премахване на восък, трябва да се изперат отделно с перилен препарат, преди да се сушат в сушилнята.
- Не използвайте уреда, ако съдовете са замърсени с индустриски химикали.
- Не сушете в сушилнята неизпрани дрехи.
- Предмети като пенест каучук (латексова пяна), шапчици за душ, водонепроницаеми тъкани, артикули с гумена основа и дрехи или възглавници, снабдени с подложки от каучукова пяна, не трябва да се сушат в сушилня.
- Омекотители на тъкани или подобни препарати трябва да се използват само според предписанията на производителя.
- Премахнете всички предмети от прането, които могат да причинят запалване, като запалки или кибрити.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не спирайте сушилнята преди края на цикъла на сушене, освен ако няма да извадите бързо всички дрехи и ще ги разделите, така че остатъчната топлина да се разпръсне.
- Заключителният цикъл на сушене се извършва без нагряване (цикъл на охлажддане), за да се гарантира, че дрехите ще достигнат температура, която няма да ги повреди.
- Не почистявайте уреда чрез пръскане с вода под налягане и/или пара.

- Почиствайте уреда с влажна кърпа. Използвайте само неутрални препарати. Не използвайте абразивни кърпи, разтворители или метални предмети.
- Преди извършване на поддръжка на уреда, изключете го и извадете щепсела от контакта.

2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

2.1 Монтаж



Инсталиацията трябва да отговаря на съответните национални разпоредби.

- Следвайте инструкциите за инсталациране, приложени към уреда.
- Не инсталирайте и не използвайте уреда, когато температурата може да е по ниска от 0°C или когато е изложен на атмосферни влияния.
- Винаги дръжте уреда вертикално, докато го мествате.
- Уверете се, че има циркуляция на въздух между уреда и пода.
- Отстранете цялата опаковка и транспортните болтове.
- Подът, където ще се монтира уредът, трябва да е равен, стабилен, устойчив на топлина и чист.
- Дръжте транзитните болтове на сигурно място. Ако уредът ще се мести в бъдеще, те трябва да се монтират отново, за да се заключи барабана и да се предотврати вътрешно нараняване.
- Винаги внимавайте, когато мествате уреда, тъй като е тежък. Винаги използвайте предпазни ръкавици и затворени обувки.
- Не монтирайте и не използвайте повреден уред.
- Не монтирайте уреда на място, където вратичката на уреда не може да се отвори напълно.
- Регулирайте крачетата, така че да има необходимото разстояние между уреда и пода.
- Когато уредът е поставен в постоянното си положение, проверете дали е напълно

нивелиран с помощта на нивелир. Ако не е, наместете крачетата.

2.2 Електрическо свързване



ВНИМАНИЕ!

Риск от пожар или токов удар.

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Този уред е предназначен за монтаж / свързване към заземителна връзка в сградата.
- Винаги използвайте правилно монтиран контакт със защита от токов удар.
- Не използвайте разклонители или адаптери с много входове.
- Не издърпвайте захранващия кабел, за да изключите уреда. Винаги издърпвайте щепсела на захранването.
- Не пипайте захранващия кабел или щепсела с мокри ръце.

2.3 Свързване към водопровод

- Температурата на входната вода не трябва да надвиши 25 °C.
- Не причинявайте щети на маркучите за вода.
- Преди свързване с нови тръби, неизползвани дълго време, по които са правени ремонти или са прикачени нови устройства (водомери, и т.н.), оставете водата да тече, докато не се избистри.
- Уверете се, че няма видими текове по време на и след първото използване на уреда.
- Не използвайте маркуч за удължаване, ако маркучите за подаване на вода са твърде къси.

- Свържете се с оторизирания сервизен център за подмяна на маркучите за подаване на вода.
- Докато разопаковате уреда е възможно да видите вода да се излива от източвания маркуч. Това се дължи на тестването на уреда с използване на вода в завода.
 - Можете да удължите маркуча за оттичане до максимум 400 см. Свържете се с оторизирания сервизен център за другия маркуч за оттичане и удължителя.
 - Уверете се, че има достъп до крана след инсталацията.

2.4 Употреба



ВНИМАНИЕ!

Опасност от нараняване, токов удар, пожар, изгаряне или повреда на уреда.

- Не поставяйте запалими продукти или предмети, които са намокрени със запалими продукти, в близост до уреда или върху него.
- Не докосвайте стъклена врата, докато програмата работи. Стъклото може да се нагорещи.
- Не сушете повредените (скъсанни, изтъркани) дрехи, които имат подплата или пълнеж.
- Ако прането е изпрано с препарат за отстраняване на петна, пуснете допълнителен цикъл на изплакване преди да стартирате цикъла на сушене.
- Уверете се, че всички метални предмети са свалени от прането.
- Сушете само тъкани, които са подходящи за сушене в уреда. Следвайте инструкцията за почистване на етикета на всяка дреха.
- Не сядайте и не стъпвайте върху отворената врата на уреда.
- Не сушете капещи мокри дрехи в уреда.
- Не позволявате на горещи предмети да докосват пластмасовите части на уреда.
- Преди да започнете програма за сушене, извадете топката с препарат (ако използвате такава).

- Не използвайте топка с перилен препарат, ако задавате програма без прекъсване.

2.5 Обслужване

- За поправка на уреда се свържете с оторизирания сервизен център. Използвайте само оригинални резервни части.
- Моля, имайте предвид, че собственоръчната поправка или поправка, която не е извършена от специалист, може да има последици, свързани с безопасността, и да анулира гаранцията.
- Следните резервни части ще бъдат налични в рамките на 10 години след като моделът е спрян от производство: мотор и четки за мотор, трансмисия между мотор и барабан, помпи, амортизори и пружини, барабан за измиване, главина на барабан и съответните лагери, нагреватели и нагряващи елементи, вкл. термоломпи, тръби и съответното оборудване, като маркучи, клапани, филтри и спиращи водата клапани, печатни платки, електронни дисплеи, клавишни превключватели, термостати и датчици, софтуер и фирмвер, вкл. зануляване на софтуер, врата, панти за врата и уплътнители, други уплътнители, комплект за заключване за врата, пластмасова периферия, като дозатор за миещ препарат. Моля, имайте предвид, че някои от тези резервни части са налични само за професионални техники и не всички резервни части са подходящи за всички модели.
- Относно лампата(ите) вътреш в този продукт и резервните лампи, продавани отделно: Тези лампи са предназначени да издържат на екстремни физически условия в домакински уреди, като температура, вибрации, влажност или са предназначени да сигнализират информация за работното състояние на уреда. Те не са предназначени за използване в други приложения и не са

подходящи за осветяване на помещения в домакинството.

2.6 Изхвърляне

- Изключете уреда от електрозахранването и водоподаването.
- Извадете захранващия ел. кабел в близост до уреда и го изхвърлете.

3. ОПИСАНИЕ НА УРЕДА

3.1 Специални характеристики

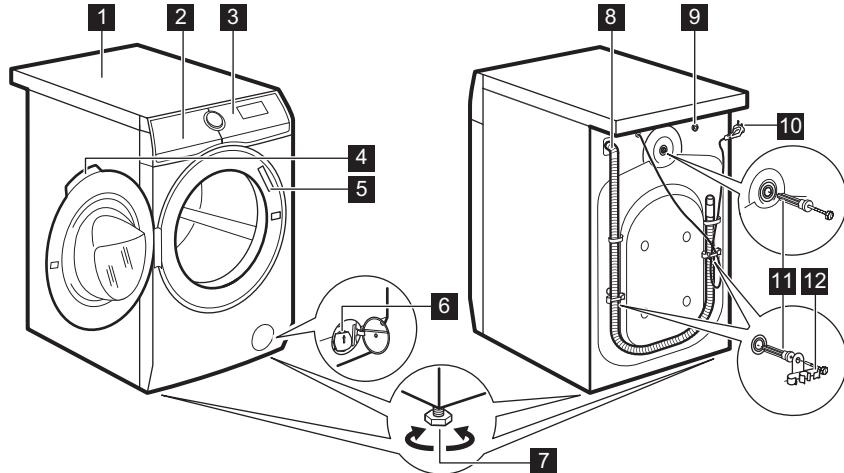
Вашата нова пералня със сушилна отговаря на всички съвременни изисквания за ефективно третиране на прането с ниско потребление на вода, електроенергия, перилни препарати и правилни грижи за тъканите.

- **Wi-Fi връзката и Дистанционното стартиране** Ви позволяват да стартирате цикъл, да взаимодействате с пералнята и да проверявате състоянието на цикъла на пране с дистанционно управление.
- **UniversalDose Чекмеджето** с отделение, предназначено за всеки тип перилен препарат, включително отделение за PODS®, е снабдено със система, която може да разпространява и смесва перилния препарат по оптимален начин и да разтваря остатъците от перилния препарат след всеки цикъл.
- Технологията **Oko-Mix** е разработена да предпазва фабрични тъкани благодарение на различните фази на предварително смесване, които първо разтварят препарата и след това омекотителят във водата, преди се разпределят в прането. Така всяко влакно на тъканта е достигнато и изчистено.

- Премахнете дръжката на вратичката, за да предотвратите заклещването на деца или домашни любимци в барабана.
- Изхвърлете уреда в съответствие с местните изисквания за изхвърляне на "Отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО)".

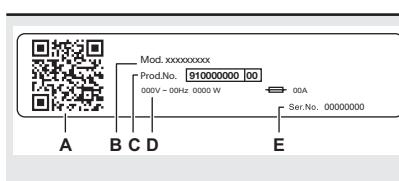
- Технологията **ProSense** засича количеството пране и времетраенето на програмата за 30 секунди. Програмата на изпиране е пригодена специално за зареденото пране и типа тъкан, без да отнема повече време, енергия и вода от необходимото.
- Режимът **Пара** е бърз и лесен начин за освежаване на дрехите. Нежната фаза с пара премахва миризмите и намалява намачкването на сухите тъкани, така че те се нуждаят от малко гладене. Парата отпуска влакната и намалява намачкването на тъканите. Гладенето ще бъде по-лесно!
- Опцията **Петна предварително** третира упорити петна, като оптимизира ефективността на препарата за премахване на петна.
- **AEG Steam Fragrance** - благодарение на режима с пара - предлага перфектното решение за освежаване дори на най-деликатните дрехи без изпиране. Използвайте деликатния аромат специално разработен от **AEG**, за да добавите приятното усещане на „току-що изпрано“ към опцията за премахване на миризми и гънки.

3.2 Преглед на уреда



- 1** Работен плот
- 2** Дозатор за препарати
- 3** Контролен панел
- 4** Дръжка на люка
- 5** Табелка с технически данни
- 6** Филтър на помпата за източване на водата
- 7** Крачета за изравняване на уреда

- 8** Маркуч за източване
- 9** Свързване на маркуча за подаване на вода
- 10** Захранващ кабел
- 11** Транзитни болтове
- 12** Опора на маркуча



Табелката с основните данни показва:

- A. QR код
- B. име на модел
- C. номер на продукта
- D. електрически данни
- E. сериен номер

4. ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Размер	Ширина/ Височина/ Обща дълбочина	59.7 см /84.7 см /66.0 см
Електрическо свързва- не	Напрежение Приблизителна мощ- ност Бушон Честота	230 V 2 100 W 10 A 50 Hz

Ниво на защита срещу проникване на твърди частици и влага, осигурено от защитното покритие, освен когато нисковолтовото оборудване няма защита срещу влага

Водоснабдяване ¹⁾ .	Студена вода	
Налягане на водоподаването	Минимално Максимално	0,5 бар (0,05 MPa) 10 бар (1,0 MPa)
Максимално количество пране	Памук	10.0 кг
Максимално количество сухо пране	Памук Synthetics (Синтетика)	6.0 кг 4.0 кг
Скорост на центрофугиране	Максимална скорост на центрофугиране	1551 об/мин

1) Свържете маркуча за водоснабдяване към кран с резба 3/4" цола

5. ИНСТАЛИРАНЕ



ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

5.1 Разопаковане



ВНИМАНИЕ!

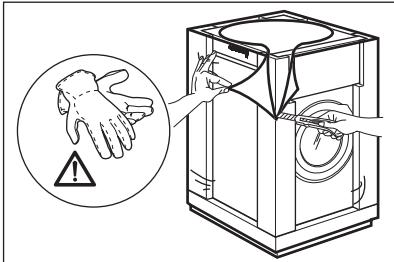
Отстранете всички транспортни болтове и опаковки, преди да монтирате уреда.



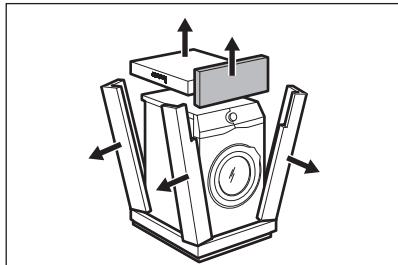
ВНИМАНИЕ!

Използвайте ръкавиците.

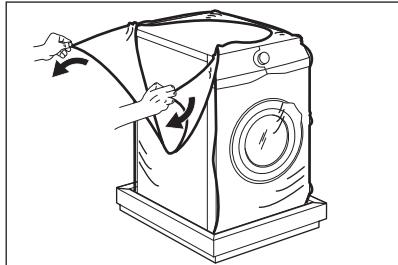
1. Отстранете външния филм. Ако е необходимо, използвайте режещ инструмент.



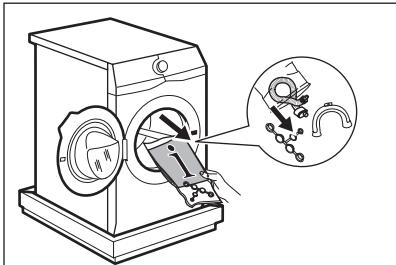
2. Премахнете картонената горна част и полистиреновите материали от пакетирането.



3. Отстранете вътрешния филм.



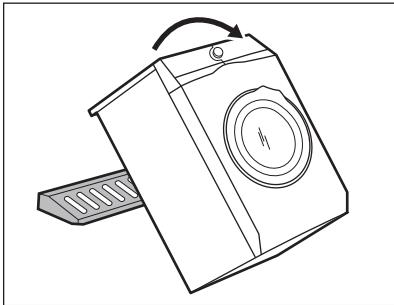
4. Отворете вратичката и отстранете полистиреновата част от уплътнението на люка и всички предмети от барабана.



5. Внимателно сложете уреда върху задната му страна.
6. Поставете предният полистиренов опаковъчен елемент на пода зад уреда.



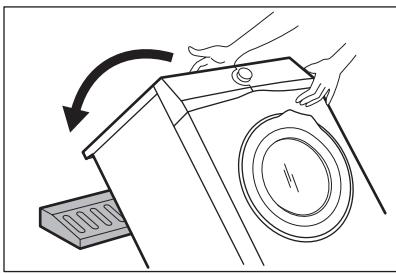
Внимавайте да не повредите маркучите.



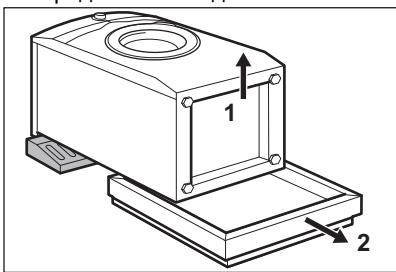
9. Отстранете захранващия кабел и маркуча за източване от държачите.



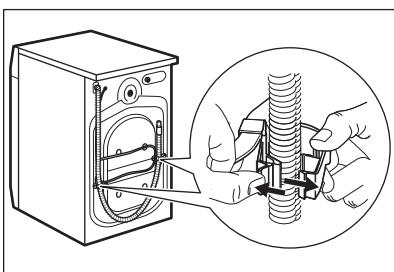
Възможно е да видите вода да се излива от източващия маркуч. Това е породено от тестването на уреда с вода в завода.



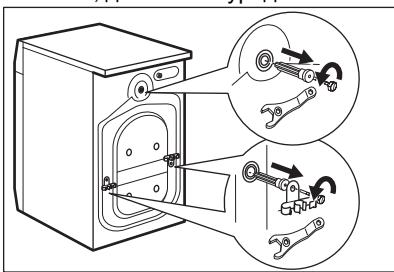
7. Отстранете полистиреновия предпазител от дъното.



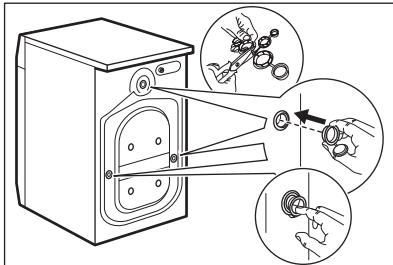
8. Изправете уреда във вертикално положение.



10. Премахнете трите болта с гаечния ключ, доставен с уреда.



11. Извадете пластмасовите шайби.
12. Сложете пластмасовите капачки, които ще намерите в торбата на потребителското ръководство, в дупките.



Препоръчваме да запазите опаковките и транспортните болтове, в случай че ще се наложи местите уреда.

5.2 Поставяне и нивелиране

- Монтирайте уреда върху плоска, твърда подова настилка.
- Уверете се, че килима не спира циркулацията на въздух под уреда.
Уверете се, че уредът не се допира до стената или до други обекти.
- Разхлабете крачетата, за да регулирате нивото.



ВНИМАНИЕ!

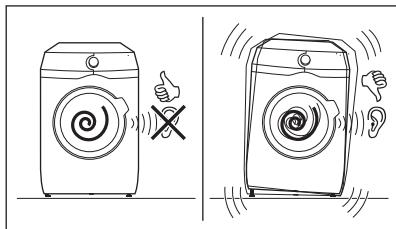
Не поставяйте картонени, дървени или подобни материали под уреда, за да регулирате нивото.



Правилното нивелиране на уреда предотвратява вибрации, шум и движението на уреда по време на работа.



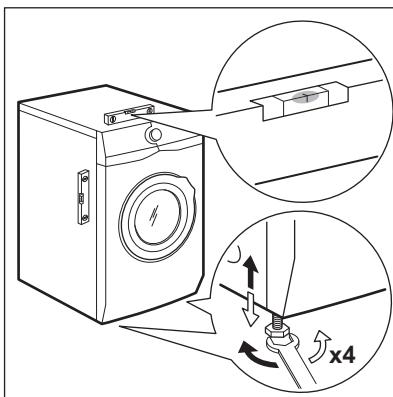
Когато уреда е монтиран върху плинт, използвайте аксесоарите, описани в глава „Аксесоари“. Внимателно прочетете приложените към аксесоара и към уреда инструкции.



5.3 Фиксиране на комплекта с табелите

Ако монтирате уреда върху цокъл, който не е аксесоар, предоставен от AEG, застопорете уреда във фиксиращите площи. Тази резервна част е налична в уеб магазина или от оторизиран търговец.

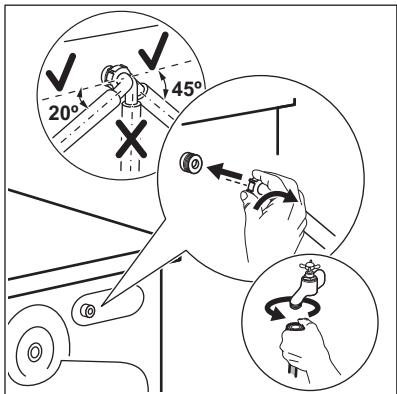
Внимателно прочетете приложените към аксесоара инструкции.



Уредът трябва да е нивелиран и стабилен.

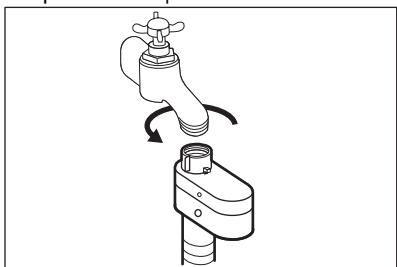
5.4 Маркучът за подаване на вода

- Свържете маркуча за подаване на вода към гърба на уреда.
- Позиционирайте го наляво или надясно в зависимост от позицията на кранчето за вода.



Уверете се, че маркучът не е във вертикална позиция.

3. Ако е необходимо, разхлабете гайката, за да я регулирате в правилната позиция.
4. Свържете маркуча за подаване на вода към крана за студена вода с резба 3/4" цола.



ВНИМАНИЕ!

Температурата на входната вода не трябва да надвишава 25 °C.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Уверете се, че няма течове от съединенията.

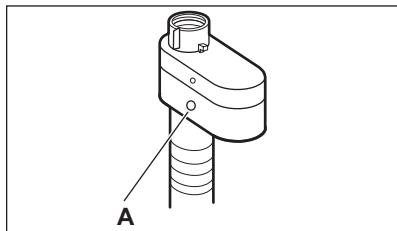


Не използвайте маркуч за удължаване, ако маркучите за подаване на вода са твърде къси. Свържете се със сервизния център за подмяна на маркуча за подаване на вода.

5.5 Устройство за спиране на водата

Маркучът за подаване на вода има устройство за спиране на водата. Това устройство предотвратява течове на вода в маркуча поради естественото му износване.

Червеният сектор в прозорец «A» показва тази грешка.



Ако това се случи, затворете крана на водата и се свържете с оторизирания сервизен център за подмяна на маркуча.

5.6 Източване на вода

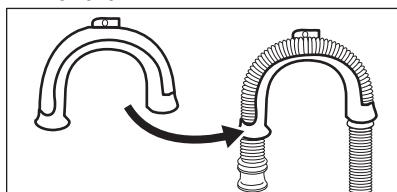
Маркучът за източване трябва да е поставен на височина, не по-малка от 60 см и не по-голяма от 100 см от пода.



Можете да удължите маркуча за източване до максимум 400 см. Свържете се с оторизирания сервизен център за другия маркуч за източване и удължението.

Възможно е да свържете отводнителния маркуч по различни начини:

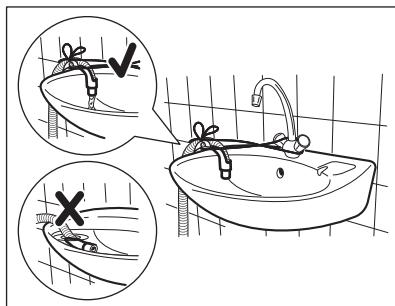
1. Направте U форма с отводнителния маркуч и го сложете около пластмасовата лайсна.



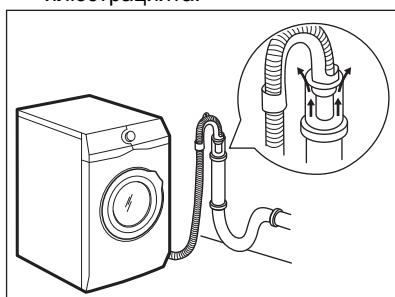
- 2. На ръба на мивка -** Затегнете водача към кранчето за вода или към стената.



Уверете се, че пластмасовият водач не може да се движи, когато уредът източва.



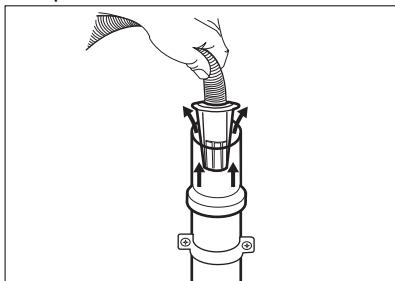
- 3. Към права тръба с вентилационна дупка -** Монтирайте отводнителния маркуч директно към тръбата. Вижте илюстрацията.



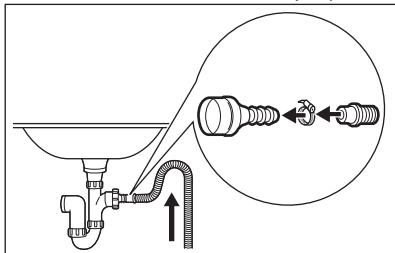
Краят на маркуча за оттиchanе тръбва винаги да може да поема въздух, т. е. вътрешният диаметър на канала за източване (мин. 38 mm – мин. 1,5") тръбва да бъде по-голям от външния диаметър на маркуча за оттиchanе.

- 4. Ако краят на маркуча за източване изглежда по този начин (вижте картинката), можете да го**

натиснете директно в правата тръба.

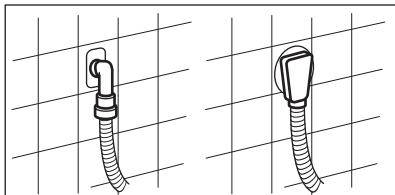


- 5. Без пластмасовия водач за маркуч, към канала на мивка –** Поставете отводнителния маркуч в канала на мивката и го затегнете със скоба. Вижте илюстрацията.



Уверете се, че маркучът за източване прави завой, за да предотврати навлизането на частици от мивката в уреда.

- 6. Позиционирайте маркуча директно към вградена тръба за източване в стената на стаята и затегнете със скоба.**



5.7 Електрическо свързване

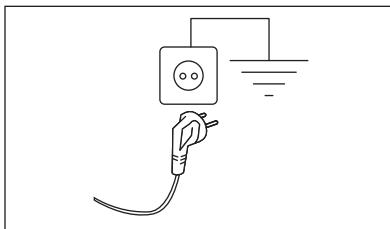
В края на монтажа можеш да свържете захранващия кабел към контакта.

Табелата с етикети и глава „Технически данни“ указват необходимите електрически

характеристики. Уверете се, че са съвместими с електрозахранването.

Проверете дали домашната Ви електроинсталация може да поеме максималното натоварване, което се изиска, като също така вземете под внимание всички останали работещи електроуреди.

Свържете уреда към заземен контакт.



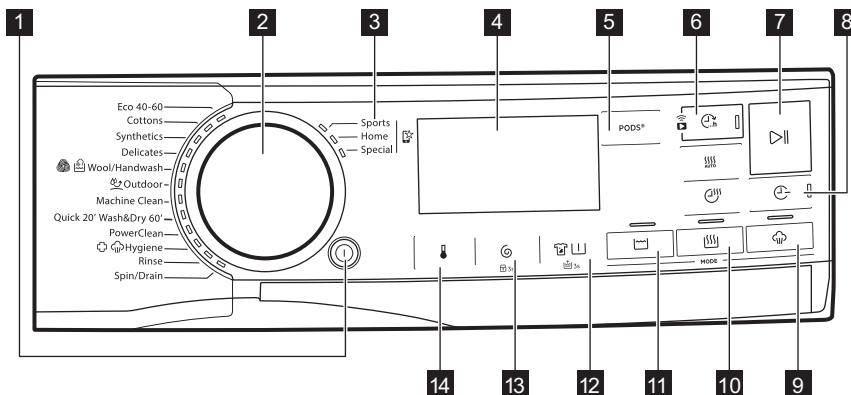
Когато уредът е инсталиран, захранващият кабел трябва да бъде лесно достъпен.

При необходимост от електрическо обслужване по монтажа на уреда, свържете се с нашия оторизиран сервизен център.

Производителят не носи отговорност за щети или наранявания при неспазване на гореизложените предпазни мерки за безопасност.

6. КОМАНДНО ТАБЛО

6.1 Описание на контролното табло



Опциите не могат да се избират с всички програми за пране. Проверете съвместимостта между опциите и програмите за пране в параграф „Съвместимост на опциите с програмите“ от глава „Програми“. Възможно е дадени опции да се самоизключват и в този случай уредът не Ви позволява да задавате несъвместимите опции едновременно.

Уверете се, че дисплеят и сензорните бутони винаги са чисти и сухи.

1 Вкл. / Изкл. бутон ①

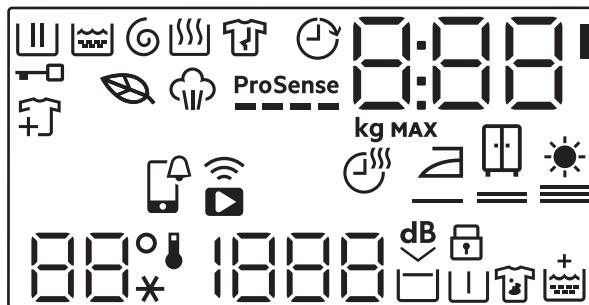
2 Селектор за програми

3 Любими програми ⌂

4 Екран

- 5** PODS® сензорен бутон
 - 6** Завършва в сензорен бутон и Дистанц. Старт сензорен бутон
 - 7** Старт / Пауза сензорен бутон
 - 8** Пестене на време сензорен бутон
 - 9** Пара сензорен бутон за режим
 - 10** Сушене режим , Време за сушене и Автоматично сушене
 - 11** Пране сензорен бутон за режим
 - 12** Петна/Предпране сензорен бутон и постоянната опция за допълнително изплакване 3s
 - 13** Центрофуга сензорен бутон и постоянната опция за защита за деца 3s
 - 14** Температура сензорен бутон

6.2 Екран



	Индикатор за фазата на изпиране. Премигва по време на фази за предпране и изпиране.
	Индикатор за фаза на изплакване. Премигва по време на фаза за изплакване.
	Индикатор за фазата на центрофугиране и източване. Премигва по време на фаза за центрофуга и източване.
	Индикатор за фаза на сушене.
	Индикатор за фаза на парна обработка.
	Индикатор за фаза против намачкване (наличен само чрез приложението).
	Индикатор за заключена врата.
	Индикатор за добавяне на дрехи: светва, когато програмата започва и потребителят все още може да спре уреда и да добави повече пране.

	Индикатор за еко програма: светва, когато избраната програма и опции имат еко профил.
	Индикатор Завършва в.
	APP известие за проверка.
	Индикатор за дистанционна връзка. Индикатор за Wi-Fi връзка.
	<p>Дигиталният индикатор може да показва:</p> <ul style="list-style-type: none"> Продължителност на програмата (напр., 2:40, фаза на пране и/или сушене). i Времето, показвано, когато програмата е зададена, не може да съответства на ефективната продължителност и да се променя след фаза ProSense. Максимално количество за зареждане. Приключване навреме (напр. 30' или 2h). Край на цикъла (). Код за предупреждение (напр., E20). Светодиодът до цифровата област свети, когато PODS® е активен (POD). Когато работите с приложението: APP, AP (точка за достъп), UPD (актуализиране). Вижте главата „Wi-Fi - Настройка на свързаността“.
	Индикатор за максимално зареждане. Стойността се показва за три секунди след избора на програма, редувайки се с времетраенето на цикъла.
MAX	Индикатор за максимално количество пране. Той мига, ако количеството пране надвишава максималното.
	Индикатор за продължителност на сушене.
	Индикатор за сушене за гладене.
	Индикатор за сушене за прибиране.
	Индикатор за допълнително сушене.
	<p>Температурната зона:</p> <p>Индикатор за температурата</p> <p>Индикатор за студена вода</p>

	Зоната на центрофугата:
	Индикатор на скоростта на центрофуриране
	Индикатор за „Без центрофуга“. Центрофурирането е изключено.
	Индикатор за тиха програма.
	Индикатор за задържане на изплакването.
	Индикатор за защитно заключване за деца.
	Индикатор за предпране.
	Индикатор за петна.
	Индикатор Допълнително изплакване .

7. ВЪРТЯЩО КОПЧЕ И БУТОНИ

7.1 Вкл. / Изкл. Ⓛ

Натискането на този бутон за няколко секунди позволява включването или изключването на уреда. Чуват се два различни звукови сигнала, когато включвате или изключвате уреда.

Тъй като функцията „В готовност“ автоматично изключва уреда, за да намали консумацията на енергия, ще трябва да включите уреда отново.

За повече информация вижте част „В готовност“ в глава „Ежедневна употреба“.

7.2 Селектор за програми

Чрез завъртане на селектора за програми можете да изберете желаната програма.

7.3 Любими програми ⭐

Тези положения на селектора са налични след свързването на уреда към Wi-Fi.

Любимите програми могат да се задават и запаметяват чрез приложението, като се избира само от наличните, които са разделени на трите категории, посочени на контролния панел.

След като сте задали предпочитаните програми, можете да изберете една от тях от приложението или като завъртите кръговия селектор на програмите в съответната позиция: съответният светодиод светва и информацията на екрана се актуализира.



Любимите програми могат да се отменят чрез съответната команда в приложението или чрез натискане на комбинацията от клавиши за фабрична настройка по подразбиране.

7.4 Въведение



Опциите/функциите не може да се избират с всички програми за изпиране. Проверете съвместимостта между опциите/функциите и програмата за изпиране в "Таблица на програмите". Опция/функция може да се самоизключват и в този случай уредът не позволява да нагласяте несъвместимите опции/функции заедно.
Уверете се, че екранът и сензорните бутони винаги са чисти и суhi.

7.5 PODS®

Натиснете този бутон, за да активирате-деактивирате опцията PODS®.

Когато е активирана, съответният индикатор светва.

Следвайте препоръките за дозиране и съхранение на производителя на капсули.

Поставете максимум две таблетки или ендодозов перилен препарат в отделението PODS® в чекмеджето за дозиране на перилните препарати.

Опцията остава активна и за следващите цикли, докато не бъде деактивирана и ако може да се избира със зададената програма.

7.6 Завършва в



Задайте тази опция като последна след избор на програма и други опции, в противен случай тя може да бъде отменена, ако промените някоя настройка.

Тази опция позволява избиране на времето, в което програмата трябва да приключи. Краят на програмата може да бъде отложен с един 1 час, с

всяко натискане на бутон, до максимум 24 часа.

Екранът показва нормалното времетраене на програмата, алтернативно със зададеното време за край на програмата (изразено в часове 0h). Минималното избирамо време съответства на закръгления час на максималното времетраене на програмата (напр. ако времетраенето на цикъла трае 3:15 часа, минималното избирамо време ще бъде 4 часа).

Дистанционен старт

За да го активирате:

1. Докоснете бутона Завършва в . Отдалеченият индикатор започва да мига.
2. Докоснете бутона Старт / Пауза в рамките на 3 секунди, за да потвърдите. Съответната икона се появява постоянно на екрана и вратата е заключена.



Ако зададете програма от приложението и тя не съвпада с позицията на копчето, текстът APP се появява редуван с времетраенето на програмата.

Дистанц. стартиране може да бъде деактивирано по различни начини:

- **преди** да започне цикълът:
- докоснете този бутон и след това натиснете бутона Старт / Пауза в рамките на 3 секунди: вратата се отключва;
- **след** като започне цикълът:
- докоснете бутон Старт / Пауза - вратата се отключва - след това докоснете този бутон;
- включете и изключете уреда;
- в края на цикъла, когато вратата се отключи.

7.7 Дистанционен старт

Бързото натискане на този бутон активира функцията Дистанц.

стартиране, която Ви позволява да стартирате, поставяте на пауза и спирате уреда дистанционно.

Съответният светодиоден индикатор светва и на екана се появява съответната икона.



Ако зададете програма от приложението и тя не съвпада с позицията на копчето, текстът APP се появява редуван с времетраенето на програмата.

Натиснете и задръжте този бутон за по-дълго време, за да предоставите две други функции:

- задръжте за 3 секунди, докато чуете щракване: Wi-Fi се включва и изключва.
- задръжте го за 10 секунди, докато прозвучи двоен звуков сигнал и на екрана се появии : за да нулирате мрежовите идентификационни данни.

7.8 Старт / Пауза ▶||

Докоснете бутон Старт / Пауза ▶||, за да стартирате или паузирате уреда или да прекъснете действаща програма.

7.9 Пестене на време ⏴

С тази опция може да намалите времетраенето на програмата.

- Ако прането Ви е нормално или леко замърсено, може да съкратите програмата за изплиране. Докоснете този бутон **веднъж**, за да намалите продължителността.
- В случай на малко количество пране, натиснете този бутон **два пъти**, за да зададете супер бърза програма.

В този случай температурата 95°C не може да се избира.

Светодиодът на бутона свети и екранът показва зададеното времетраене на програмата.



Тази опция може да се използва за намаляне на продължителността на програмата за пара.

7.10 Температура 🔥

Когато изберете програма за пране, уредът автоматично предлага температура по подразбиране.

Натиснете този бутон неколократно, докато на дисплея се появи желаната температурна стойност.

Когато на дисплея се покажат индикаторите ✖ и – –, уредът не затопля водата.

7.11 Центрофуга ⚡

Когато зададете програма, уредът автоматично избира скоростта по подразбиране на центрофугиране.

Натиснете този бутон неколократно, за да:

- **Промените скоростта на центрофугиране.**



Дисплеят показва само скоростите на центрофугиране, които са налични за зададената програма.

• Активирайте опцията

"Задържане на изплакването".

Водата от последното изплакване не се източва, за да се предпазят тъканите от намачкване.

Програмата за пране приключва с вода в барабана и финалната фаза на центрофугиране не се извършва.

Екранът показва индикатора █.

Барабанът се върти често, за да се намали намачкването.

Вратата остава заключена.

Барабанът се върти често, за да се намали намачкването. Трябва да източите водата, за да отключите вратичката.

Натиснете бутона Старт / Пауза

▶||: уредът преминава към фаза на центрофугиране и източва водата.

- Активирайте опцията „Екстра безшумен режим“.**
Всички фази на центрофугиране (междинно и финално центрофугиране) са деактивирани и програмата приключва с вода в барабана. Това минимализира намачкването.

Тъй като програмата е много тиха, подходящо е да се пуска вечерно време, когато тарифите за електричество са по-ниски. При някои програми изплакванията се извършват с повече вода.

Екранът показва индикатора .
Вратата остава заключена.

Барабанът се върти често, за да се намали намачкването. Трябва да източите водата, за да отключите вратичката.

Ако натиснете бутона Старт / Пауза, уредът задейства само фазата на източване.

- Без центрофугиране – – –.**
Задайте тази опция, за да деактивирате всички фази на центрофугиране. Екранът показва индикатора – – –. Уредът извършва само фазата на източване на избраната програма за пране. Задайте тази опция за много деликатни тъкани. Фазата на изплакване използва повече вода за някои програми за пране

 Уредът източва водата автоматично след около 18 часа.

7.12 Петна/Предпране

Натиснете този бутон неколкократно, за да активирате една от двете опции.

На дисплея светва съответния индикатор.

- Петна**
Изберете тази опция за предварително третиране на силно замърсено или зацепано пране с препарат за отстраняване на петна. Изсипете препарата за отстраняване на петна в отделението . Препаратът за

премахване на петна е предварително смесен и затоплен с перилен препарат, за да се подобри неговата ефективност.

 Тази опция не е налична при температура под 40 °C.

- Предпране**

Използвайте тази опция, за да добавите етап предпране на 30 °C преди етапа на пране.

Тази опция се препоръчва за силно замърсено пране, особено ако съдържа плясък, прах, кал или други твърди частици.

 Опциите могат да удължат времетраенето на програмата.

 Тези две опции не могат да бъдат зададени заедно.

7.13 Пране режим

Когато уредът е включен, светодиодът на този бутон светва, за да покаже, че ще се изпълни цикъл на пране.

 Ако натиснете този бутон, когато режимът на сушение или на пара е активен, цикълът се връща в режим само изпиране. По този начин можете да отмените режима на сушение и на пара по време на настройката или режима на сушение, ако поставите на пауза цикъла преди началото на фазата на сушение.

7.14 Сушение режим

Натиснете този бутон **веднъж**, за да добавите фаза на сушение в края на фазата на пране. И двата светодиода  Сушение  светват.

Натиснете този бутон **две пъти**, за да извършите само фаза на сушение.

Само Сушение  свети.



За да се върнете към режим „Само пране“, натиснете бутона Пране по време на настройката или когато поставите на пауза цикъла преди началото на фазата на сушене.

7.15 Време за сушене

В програмата, където може да се избира, докоснете този бутон, за да зададете подходящото време за сушене, според вида на тъканица, която трябва да сушите (вижте таблицата „Сушене с определено време“). На екрана се показва зададената стройност.

Режимът на сушене трябва вече да е зададен.

При всяко докосване на този бутон стойността на времето за сушене се увеличава с 5 минути.



Не можете да зададете всички времеви стойности за различни типове тъкани.

7.16 Автоматично сушене

Първо активирайте режима на сушене чрез съответния бутон и след това докоснете този бутон, за да зададете едно от 3-те автоматични нива на сушене, предложени от уреда.

На екрана светва съответният индикатор за сухота:

- = Сухо за гладене: пране, което ще се глади.



- = Сухо за прибиране: прането, което ще се прибира.



- = Съвсем сухо: пране, което ще бъди изсушено напълно.



Не можете да зададете автоматично всички нива за всеки тип тъкан.

7.17 Пара режим

Режимът Пара може да се използва за намаляване на гънките и миризмите по дрехите (като памук, синтетика, смесени тъкани, включително фини тъкани и вълна), които просто трябва да бъдат освежени, в рамките на 25 или 30 минути, като се избягва изпирането.

Влакната на плата се отпускат и след това гладенето става без усилия. Когато цикълът приключи, бързо извадете прането от барабана. Препоръчителното максимално количество пране е 1 кг.

Индикаторът мига на екрана по време на фазата с пара.

Продължителността на цикъла може да се намали до 15 минути с помощта на опцията Пестене на време .

НЕ задавайте този режим със следния тип дрехи:

- Дрехи, неподходящи за сушене в сушилня.
- Дрехи с етикет „Само химическо чистене“.



Не използвайте никакъв перилен препарат!

Режимът Пара не премахва особено силна миризма и не извършва хигиеничен цикъл.

След обработката с пара прането може да е влажно. Прострете дрехите за няколко минути.

Ароматът (AEG Steam Fragrance)

AEG Steam Fragrance Ви позволява да освежите дори деликатните си дрехи, да премахнете гънките и да добавите свежест с нежен аромат, разработен изключително от AEG. Като освежите дрехите си с пара, вместо да изпълнявате пълни цикли на изпиране, ще поддържате дрехите си свежи поддълго време. Можете дори безопасно да използвате аромата с програмите „Кашмир“ и „Пара“, ако са налични, за

деликатни тъкани като кашмир и вълна. Когато третирате по-малко количество пране, намалете дозата на аромата и продължителността на цикъла: само за петнадесет минути дрехите Ви ще се усещат като „токущо изпрахи“.

Внимателно прочетете инструкциите, приложените към аромата.

НЕ:

- Сушете в центрофуга дрехите, третирани с аромат. Ползата от нея ще се изпари.

8. НАСТРОЙКИ

8.1 Въведение



При натискане на комбинация от клавиши, **не обръщайте** простите си надолу. Сензорите на бутоните отдолу са чувствителни и могат да повлияват на Вашия избор.

8.2 Звукови сигнали

Този уред е предоставен с различни звукови сигнали, които се включват, когато:

- Включвате уреда (специален кратък звук).
- Изключвате уреда (специален кратък звук).
- Докосвате бутоните (кликаване).
- Направите грешен избор (3 кратки звука).
- Програмата завърши (последователност от звуци за около 2 минути).
- Има неизправност в уреда (последователност от кратки звуци за около 5 минути).
- Когато по време на фазата ProSense бъде засечено претоварване на прането (произзвучава двоен звук).

За да **активирате/деактивирате** тази опция, задръжте бутона Сушене, докато произзвучи звуков сигнал или двоен звуков сигнал.

- Използвайте аромата с други цели, различни от описаните тук.
- Използвайте аромата върху нови дрехи. Новите облекла могат да съдържат остатъчни довършителни съединения, които не са съвместими с аромата.



Ароматът може да се намери в уеб магазина **AEG** или от оторизиран търговец.



Ако деактивирате тази функция, звуковите сигнали спират да се чуват само в края на програмата.

8.3 Защита за деца

С тази опция може да попречите на децата да играят с командното табло.

За да **активирате/деактивирате** тази опция, задръжте бутона Центрофуга докато се покаже/се скрие на/от дисплея.

Уредът запазва избраните опции, след като го изключите.

8.4 Постоянно допълнително изплакване



С тази опция постоянно получавате допълнително изплакване при задаване на нова програма.

За да **активирате/деактивирате** тази опция, задръжте бутона Петна/ Предпране натиснат за 3 секунди, докато индикаторът светне/изгасне на екрана.

Когато бъде включен, уредът ще изпълни тази опция след изключване или промяна/нулиране на програмата.



Тази опция увеличава времетраенето на програмата.

9. ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА



По време на монтаж или преди първата употреба може да забележите вода в уреда. Това е остатъчна вода след пълен функционален тест в завода, който се грижи уредът да бъде доставен на клиентите в перфектно работно състояние, и не е повод за притеснение.

1. Уверете се, че всички транспортни болтове са премахнати от уреда.
2. Уверете се, че електричеството е достъпно и кранът на водата е отворен.

3. Налейте 2 литра вода в отделението за препарат, маркирано с

Това действие активира системата за източване.

4. Налейте малко количество препарат в отделението, маркирано с

5. Задайте и стартирайте програма за памук при най-високата температура без пране в барабана.

Това отстранява всички възможни замърсявания от барабана и вътрешността на пералнята.

10. ПРОГРАМИ

10.1 Приложение My AEG Care и допълнителни скрити програми

Приложението My AEG Care ви предоставя широк избор от допълнителни скрити програми. Свържете уреда към My AEG Care и ще можете да изберете програмата, която най-добре отговаря на вашите нужди.

Можете също да запаметите всеки от скритите цикли в любимите позиции на програмата. За да изберете програмата директно от уреда, вижте параграфа „Любими програми“ в глава „Селектор и бутони“.



Имената на програмите могат да се променят в зависимост от изискванията на пазара без предизвестие.

В приложението можете да намерите пълно описание на всяка програма.

Спортни дрехи	Спално бельо	Бебе	Лесно гладене
Ежедневна Спорт	Олекотени завивки	Дънки	Антиалергична па-
Пухенки	Хавлии	Лен	ра
Футбол	Козина/Животни	Ризи	Бърза 0.5kg
Ски екипировка		Пара за кашмир	
Маратонки			

10.2 Таблица на програмите

Програма	Скорост на центрофу-гиране за справка	Макси-мално ко-личество за заре-ждане	Описание на програма
Температура по подразбиране	Диапазон на скоростта на центрофугата		
Температурен диапазон			
Eco 40-60 (Режим само пране) 40°C ¹⁾	1600 об./мин. 1600 об./мин. – 400 об./мин.	10.0 кг	Бели и цветни памучни тъкани. Нормално замърсени дрехи.
Eco 40-60 + Ниво на сушене за прибиране (режим пране и сушение) 40°C ²⁾	1600 об./мин. 1600 об./мин. – 1000 об./мин.	6.0 кг	
Eco 40-60 + Ниво на сушене за прибиране (режим пране и сушение)	-	6.0 кг	Бели и цветни памучни тъкани.
Памук 40°C 95°C – студено	1600 об./мин. 1600 об./мин. – 400 об./мин.	10.0 кг	Бял памук и цветен памук. Нормално, силно и леко замърсени дрехи.
Синтетика 40 °C 60 °C – студена вода	1200 об./мин. 1200 об./мин. – 400 об./мин.	4.0 кг	Синтетични и смесени тъкани. Нормално замърсени дрехи.
Деликатни 30 °C 40 °C – студена вода	1200 об./мин. 1200 об./мин. – 400 об./мин.	2.0 кг	Деликатни тъкани като акрил, вискоза и смесени тъкани, изискващи нежно изпиране. Нормално и леко замърсени дрехи.

Програма	Скорост на центрофугиране за справка	Максимално количество за зареждане	Описание на програма
Температура по подразбиране	Диапазон на скоростта на центрофугата		
Температурен диапазон			
 Вълна/Ръчно пране 40 °C 40 °C – студена вода	1200 об./мин. 1200 об./мин. – 400 об./мин.	2.0 кг	Вълна, подходяща за пране в пералня, вълна за ръчно пране и деликатни тъкани със символ „ръчно пране“. 3).
 Връхни дрехи 30 °C 40 °C – студена вода	1200 об./мин. 1200 об./мин. – 400 об./мин.	2.0 кг	<p>(i) Не използвайте омекотител за тъкани и се уверете, че няма остатъци от омекотител в отделението за препарат.</p> <p>Връхни дрехи, технически, спортни, водоустойчиви и дишачи якета, двуслойни якета със сваляща се подплата или вътрешна изолация.</p>
			<p>(i) При изпълняване на комбинирана програма за изпиране и сушене, фазата на сушене също така действа като функция за възстановяване на водоотблъскващите свойства. Уверете се, че на етикета на дрехата е обозначено, че може да бъде използвана сушилня.</p>

Програма Температура по подразбиране Температурен диапазон	Скорост на центрофугиране за справка Диапазон на скоростта на центрофугата	Максимално количество за зареждане	Описание на програма
Почистване на уреда 60°C	1200 об./мин. 1200 об./мин. – 400 об./мин.	-	<p>Цикъл за поддръжка с гореща вода за почистване и освежаване на барабана и премахване на остатъци, които могат да причинят лоша миризма. Преди да стартирате този цикъл, извадете всички дрехи от барабана. Излейте чаша белина или почистващ препарат за перални машини в отделението за фаза на изпирание на дозатора за перилен препарат. НЕ използвайте и двете заедно⁴⁾</p> <p>Ако зададете Сушено режим  с тази програма, уредът ще извърши цикъл за отстраняване на мъх от барабана.</p>
Бърза 20'/ Пране&Сушене 60' 30 °C 40°C – 30°C	1200 об./мин.	1 кг	Програмата за пране на 1 кг смесени синтетични ризи е само 20 минути. Добавете фаза на сушене, за да имате цялостен цикъл на пране и сушене в рамките на 60 минути.
PowerClean 30°C 60°C – 30°C	1600 об./мин. 1600 об./мин. – 400 об./мин.	5.0 кг	Памучни и смесени синтетични тъкани. Идеално за ежедневно пране с бърз цикъл, за по-добра грижа за дрехите и добро изпирание вече на 30 °C.
 Дезинфекция 60°C	1600 об./мин. 1600 об./мин. – 400 об./мин.	10.0 кг	Бели памучни тъкани. Тази високоефективна програма за пране, комбинирана с пара, премахва над 99,99% от бактериите и вирусите ⁵⁾ Поддържа температурата над 60 °C във фазата на пране; с допълнително действие върху влакната, благодарение на фазата с пара; подобрена фаза на изплакване осигурява правилното отстраняване на остатъците от почистващ препарат и микроорганизми. Тази програма осигурява също и намаляване на полените/алергенните предмети.

Програма	Скорост на центрофугиране за справка	Максимално количество за зареждане	Описание на програма
Температура по подразбиране	1600 об./мин.		
Температурен диапазон	1600 об./мин. – 400 об./мин.	10.0 кг	За изплакване и центрофугиране на прането. Всякакви дрехи, освен вълнени и много деликатни дрехи. Намалете скоростта на центрофугиране според типа пране.
Изплакване	1600 об./мин.		
Центрофуга/ Изпомпване	1600 об./мин. 1600 об./мин. – 400 об./мин.	10.0 кг	За центрофугиране на прането и изпомпване на водата от барабана. Всички тъкани освен вълнени и деликатни материии.

1) **Съгласно Регламент (ЕС) № 2019/2023 на Комисията.** Тази програмата по предварително зададени температура и обороти на центрофугиране, в режим на изпиране, с капацитет 10.0 кг, може да изпира нормално замърсени памучни тъкани, определени за изпиране на 40 °C или 60 °C заедно в един цикъл.



За достигната температура на прането, продължителност на програмата и други данни, моля, вижте глава „Стойности на потребление“.

Най-ефикасните програми по отношение на консумацията на енергия основно са тези, които работят на по-ниски температури и по-дълга продължителност.

2) **Съгласно Регламент (ЕС) № 2019/2023 на Комисията.** Тази програма по предварително зададена температура и обороти на центрофугиране, в режим на пране и сушене, с капацитет 6.0 кг и с ниво на сушене на пране готово за прибиране, извършвайки цикъл на изпиране и на сушене, може да изпира нормално замърсени памучни тъкани, определени за изпиране на 40 °C или 60 °C заедно в един цикъл и след фазата на сушене прането може веднага да бъде съгнато и прибрано.

3) По време на този цикъл барабанът се върти бавно, за да осигури нежно изпиране. Може да изглежда, че барабанът не се върти правилно или не се върти изобщо, но това е нормално за тази програма.

4) След почистването на барабана стартирайте още един цикъл на изплакване с празен барабан и без препарат, за да премахнете остатъци от белина.

5) Тествана при *Staphylococcus aureus*, *Enterococcus faecium*, *Candida albicans*, *Pseudomonas aeruginosa* и *MS2 Bacteriophage* във външен тест, извършен от Swissatest Testmaterialien AG през 2021 г. (Доклад от изпитване № 202120117).

Съвместимост на опциите на програмите

Програма	Eco 40-60	Памук	Синтетика	Деликатни	Вълна/Ръчно пране	Бързни дрехи	Почистване на уреда	Бърза 20'/ Пране&Сушене 60'	PowerClean	Дезинфекция	Изплакване	Центрофуга/Изломяване
Опции												
Автоматично сушение	■ ³⁾	■							■			
Време за сушене	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	
Пестене на време ⁴⁾		■	■	■				■	■			
Пара ⁵⁾		■	■	■	■			■	■			
Завършва в	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

1) Ако нагласите опцията „Без центрофуга“, уредът само източва водата.

2) Тази опция не е налична при температура под 40 °C.

3) Не може да се избира при ниво на сушение за гладене.

4) Ако нагласите най-краткото времетраене, препоръчваме да намалите количеството на зареждането. Възможно е да заредите напълно уреда, но резултатът от изпирането може да не е толкова задоволителен.

5) Времетраенето на фазата с пара може да се намали с бутона Пестене на време .

Подходящи почистващи препарати за всяка програма

Програма	Универсален прах ¹⁾	Универсален течен перилен препарат	Течен перилен препаратор за цветни пране	Деликатни вълнени тъкани	Специален
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Памук	▲	▲	▲	--	--
Синтетика	▲	▲	▲	--	--

Програма	Универсален прах ¹⁾	Универсален течен перилен препарат	Течен перилен препарат за цветно пране	Деликатни вълнени тъкани	Специален
Деликатни	--	--	--	▲	▲
Вълна/ Ръчно пране	--	--	--	▲	▲
Връхни дрехи	--	--	--	▲	▲
Бърза 20'/ Пране&Сушение 60'	--	▲	▲	--	--
PowerClean	--	▲	▲	--	--
Дезинфекция	▲	▲	--	--	▲

1) Препоръчва се употребата на перилен прах за температури над 60 °C.

▲ = Препоръчва се

-- = Не се препоръчва

дрехи, обозначени с „ръчно пране“, при условие, че продуктите се перат съобразно с инструкциите на етикета на дрехата и тези, предоставени от производителя на тази перална машина. M1361.

- Цикълът за сушение на вълна на тази машина е тестван и одобрен от компанията Woolmark. Този цикъл е подходящ за сушение на вълнени дрехи, които са с етикет „ръчно пране“, при условие, че дрехите се изпират в цикъл за ръчно пране, одобрен от Woolmark, и се сушат според инструкциите, препоръчани от производителя. M1224.

Символът Woolmark е знак за сертифициране в много държави.

10.3 Woolmark Wool Care - Син

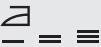


- Прането на вълнени тъкани с тази машина е одобрено от компанията Woolmark за пране на вълнени

10.4 Автоматично сушение



Първоначалното време за цикъл на програмите с опция Автоматично сушение е само ориентирано вънчно, реалното време на сушение може леко да се различава от показаното време.

Степен на изсушаване	Тип тъкан	Зареждане
 Съвсем сухо За хавлиени тъкани	Памук и лен (халати, хавлиени кърпи и др.)	до 6.0 кг
 Сухо за прибиране За дрехи, които ще бъдат съхранявани	Памук и лен (халати, хавлиени кърпи и др.)	до 6.0 кг
	Синтетични и смесени тъкани (пуловери, блузи, бельо, покривки и спално бельо)	до 4.0 кг
	Деликатни тъкани (акрил, вискоза и деликатни смесени тъкани)	до 2.0 кг
	Вълнени (вълнени пуловери)	до 1.0 кг
	Дрехи за спорт на открито (външни дрехи, технически тъкани, спортни дрехи, водоустойчиви и дъшащи якета, спортни якета)	до 2.0 кг
 Сухо за гладене Подходяща за дрехи за гладене	Памук и лен (чаршафи, покривки за маса, ризи и др.)	до 6.0 кг

10.5 Сушене за определено време

Степен на изсушаване	Тип тъкан	Пране (кг)	Предложено времетраене (минuti) центрофугиране (об./мин.)
Съвсем сухо За хавлиени тъкани	Памук и лен (халати, хавлиени кърпи и др.)	6.0 1600	245 - 265
		4.0 1600	165 - 185
		2.0 1600	125 - 135

Степен на из- сушаване	Тип тъкан	Пране (кг)	Предложено времетрае- не (минuti)
Сухо за при- биране За дрехи, които ще бъдат съ- хранявани	Памук и лен (халати, хавлиени кърпи и др.)	6.0 1600	235 - 255
		4.0 1600	155 - 175
		2.0 1600	115 - 125
	Синтетични и смесени тъкани (пуловери, блузи, бельо, покривки и спално бельо)	4.0 1200	135 - 145
		1.0 1200	40 - 50
	Финни (акрил, вискоза и деликатни смесени тъкани)	2.0 1200	140 - 160
		1.0 1200	70 - 80
	Вълна (вълнени пуловери)	1.0 1200	110 - 130
	Дрехи за спорт на открито (външни дрехи, технически тъкани, спортивни дрехи, водоустойчиви и ди- шащи якета, спортни якета)	2.0 1200	140 - 160
		1.0 1200	70 - 80
Сухо за гладе- не Подходяща за дрехи за гладе- не	Памук и лен (чаршафи, покривки за маса, ризи и др.)	6.0 1600	170 - 190
		4.0 1600	105 - 125
		2.0 1600	75 - 85

11. ⚡ WI-FI - НАСТРОЙКА НА СВЪРЗВАНЕ

Тази глава описва как да свържете смарт уреда към Wi-Fi мрежата и към мобилни устройства.

С тази функционалност можете да получавате известия, да управявате и наблюдавате уреда от мобилното си устройство.

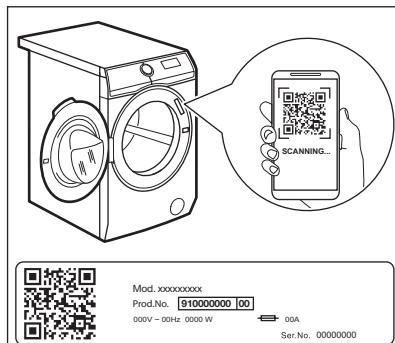
Wi-Fi функционалността е изключена като фабрична настройка по подразбиране.

За да свържете уреда и да се наслаждавате на цялата гама функции и услуги, са необходими:

- Безжична домашна мрежа с активирана интернет връзка.
- Мобилно устройство, свързано към безжична мрежа.

Честота	2,412 – 2,472 GHz за европейския пазар
Протокол	IEEE 802.11b/g/n
Максимална мощност	<20 dBm

11.1 QR код на табелката с данни



QR кодът може да се използва по два начина:

- Сканирайте QR кода с вграденото приложение за камера, за да изтеглите приложението My AEG Care от App store на Вашето смарт

устройство и следвайте необходимите стъпки.

- Сдвояване на смарт устройството с уреда, за да се опрости процесът. Сканирайте QR кода с вградено приложение My AEG Care за сканиране на QR код.

11.2 Инсталлиране и конфигуриране на My AEG Care



My AEG Care Ви позволява да контролирате прането си през мобилно устройство.

Съдържа голям брой програми, полезни функции и информация за продукта, специално написана за уреда.

Чрез приложението можете да изберете програми, които вече съществуват в контролния панел на уреда, а освен това можете да отключите допълнителни програми, налични единствено от мобилно устройство.

Допълнителните програми може да се сменят с новите версии на приложението.

Това е персонализирана грижа за прането - всичко от Вашето мобилно устройство.

При свързване на уреда към приложението застанете в близост до него със смарт устройството.

Уверете се, че Вашето смарт устройство е свързано към безжичната мрежа.

1. Отидете в App Store на Вашето смарт устройство или сканирайте QR кода (вижте параграф „QR код на табелката с данни“).
2. Изтеглете и инсталлирайте приложението My AEG Care.

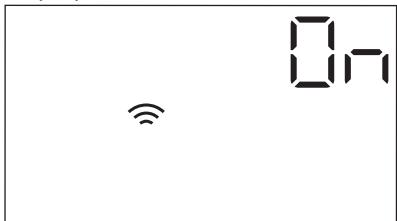
3. Уверете се, че сте стартирали Wi-fi свързване от уреда. Ако не сте, прочетете следващия параграф „Конфигуриране на безжичната връзка на уреда“.
4. Стартрайте приложението. Изберете страна и език и влезте с Вашия имейл и парола. Ако нямате акаунт, си създайте нов, като следвате инструкциите в My AEG Care.
5. Следвайте инструкциите от приложението за регистрация и конфигуриране на уреда.

11.3 Конфигуриране на безжичната връзка на уреда

1. Натиснете бутона Вкл. / Изкл. ① за няколко секунди, за да активирате уреда. Изчакайте около 10 секунди, преди да продължите с безжичната конфигурация.
2. Изберете програма, като завъртите селектора за програма.
3. Натиснете и задръжте бутоните Завършва в и Автоматично сушене в продължение на няколко секунди докато се чуе щракване.

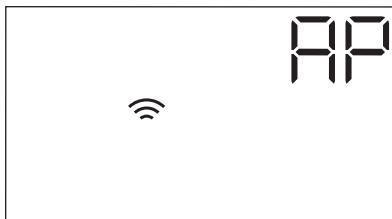
Освободете бутоните. *On* се появява на екрана в продължение на 5 секунди и индикаторът  започва да мига.

Безжичният модул започва да се стартира.



Уверете се, че Вашето приложение е готово за свързване.

4. След около 10 секунди на екрана се появява **AP** (точка за достъп).



Точката за достъп ще бъде отворена за около 3 минути.

5. Конфигурирайте приложението My AEG Care на Вашето смарт устройство и следвайте инструкциите, за да свържете уреда към Wi-Fi мрежата.
6. Ако връзката е конфигурирана, когато екранът с информация за програмата се появи отново, на дисплея ще се показва индикаторът .



Всеки път, когато включите уреда, ще му трябват 10 секунди да се свърже към мрежата автоматично. Когато индикаторът  спре да мига, връзката е готова.

За да изключите безжичната връзка, натиснете и задръжте бутоните Завършва в и Автоматично сушене едновременно за няколко секунди, докато чуете първия звуков сигнал. Освободете бутоните. *OFF* се появява на дисплея в продължение на 5 секунди.



Ако изключите уреда и го включите отново, безжичната връзка автоматично се изключва.

За да премахнете данните за влизане на безжичната връзка, натиснете и задръжте бутоните

Завършва в и Автоматично сушене едновременно за няколко секунди, докато чуете втория звуков сигнал:

— се появява на екрана в продължение на няколко секунди.

11.4 ⌂ Дистанционен старт

Дистанционният старт Ви позволява да започнете цикъл с дистанционно управление.



Дистанционното управление се активира автоматично, когато натиснете бутона Старт / Пауза $\triangleright\|$ за стартиране на програмата, но също така можете да стартирате дистанционно и програма за пране. Функцията се изключва, когато вратата се отвори.

Когато приложението е инсталирано и безжичната връзка е завършена, можете също така да активирате дистанц. стартиране:

1. Докоснете бутона Дистанц. Старт ⌂ и индикаторът APP премигва на екрана в продължение на няколко секунди.



2. Докоснете бутона Старт / Пауза $\triangleright\|$, за да активирате Дистанц. стартиране, преди индикаторът APP да спре да мига.

Индикаторите ⌂ и $\|\square$ се появяват на екрана с кратка информация за програмите и вратичката се затваря. Сега вече можете да стартирате програмата дистанционно.



При докосване на бутона Старт / Пауза $\triangleright\|$, след като индикатор APP спре да мига, Дистанционното стартиране не е активно, но зададената програма стартира.

За да откажете Дистанц. стартиране, докоснете бутона Дистанц. Старт ⌂ и потвърдете с натискане на бутона Старт / Пауза $\triangleright\|$.

11.5 Обновяване на Over-the-air

Това приложение може да предложи актуализация за Вашия уред.

Актуализацията става само чрез приложението.

Ако някоя програма работи, приложението уведомява, че актуализацията ще започне след приключване на програмата.

По време на актуализирането, устройството показва UPD на дисплея.

Не изключвате или изкарвайте от контакта уреда по време на актуализация.

Устройството ще може да се използва след края на актуализацията без уведомяване, че тя е била успешна.

Ако има грешка, устройството показва Err на дисплея: просто натиснете който и да е бутон или превърнете ключа, за да се върнете към нормална употреба.

11.6 Винаги включен Wi-Fi

Функцията Винаги включен Wi-Fi е налична в приложението.

Тази функция поддържа уреда свързан към мрежата, дори когато той е изключен.

Индикаторът \mathbb{W} се включва и изключва с прекъсвания (1 секунда вкл., 5 секунди изключен).

Можете да включите уреда, като натиснете бутона Вкл. / Изкл.  или от приложението.



Функцията Винаги включен Wi-Fi може да повлияе на консумацията на енергия.

12. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА



ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

12.1 Активиране на уреда

- Свържете щепсела към контакта на захранващата мрежа.
- Отворете кранчето за вода.
- Натиснете бутона Вкл. / Изкл.  за няколко секунди, за да активирайте уреда.

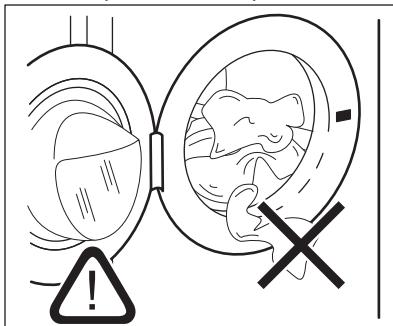
Чува се кратък звук. Уредът автоматично предлага програмата по подразбиране. Съответният индикатор светва.

Екранът показва времетраенето на цикъла, максималното количество пране (само за няколко секунди), температурата по подразбиране, скоростта на центрофугиране по подразбиране и индикаторите на fazите, създаващи програмата.

12.2 Зареждане на прането

- Отворете вратата на уреда.
- Издържайте дрехите преди да ги сложите в уреда.
- Поставете дрехите в барабана една по една.

Уверете се, че не поставяте прекалено много пране в барабана.
4. Затворете пълно вратичката.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

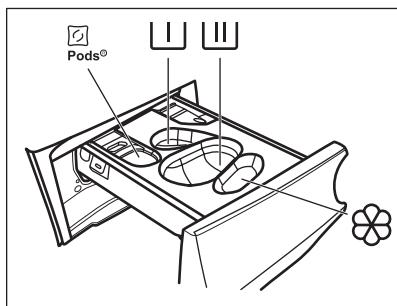
Уверете се, че няма останало пране между уплътнението и вратата. Съществува опасност от изтичане на вода или повреда на прането.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Прането на изключително мазни петна може да причини повреда на гумените части на уреда.

12.3 Поставяне на препарат и добавки



 – Отделение за перилни капсули (макс. 2 капсули). Когато използвате перилен препарат на таблетки, уверете се, че опцията Pods® е активирана.

 – Отделение за фаза на предпране и програма за накисване (само за прах за пране).

1

 – Отделение за фаза на пране (само за прах за пране).

i

Уверете се, че опцията Pods® е деактивирана, когато използвате това отделение.

i

Ако използвате течен препарат, не забравяйте да поставите контейнера за течен препарат .



 – Отделение за омекотител за тъкани и други течни препарати (балсам за тъкани, препарат за колосване).

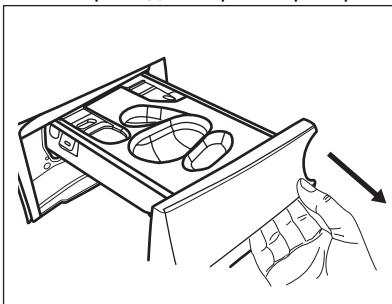
MAX – Винаги следвайте инструкциите, които ще намерите по опаковките на перилните препарати, но препоръчваме да не надвишавате максималното посочено ниво (**MAX**). Това количество обаче ще гарантира най-добри резултати при изпиране.

i

След цикъл на пране, ако е необходимо, премахнете всякакви остатъци от препарата от дозатора.

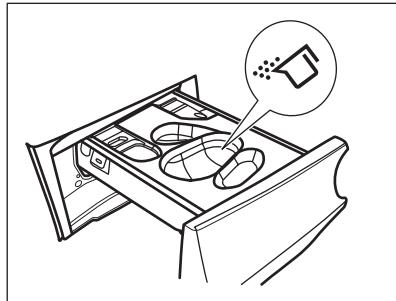
Извършете следното:

1. Отворете дозатора за препарат.

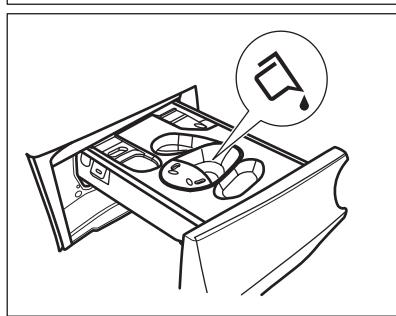
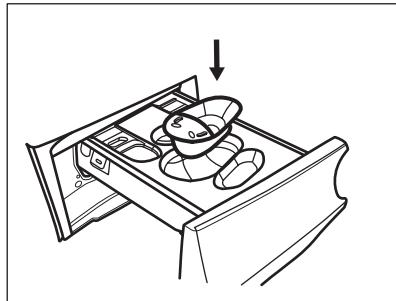


2. Ако е зададена фаза на предпране, поставете прах за пране в отделението .
 3. За основно пране, изберете подходящото отделение в зависимост от типа перилен препарат:

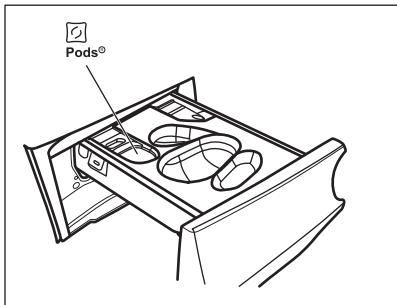
**а) Поставете прах за пране в
отделението .**



б) Излейте течния препарат в същото отделение след поставянето на съответния контейнер .



с) Поставете таблетките в отделението  . Уверете се, че опцията Pods® е активирана.



4. Налейте омекотител за тъкани в отделението .
5. Затворете дозатора за препарат.

12.4 Настройване на програма

1. Завъртете селектора за програми, за да изберете желаната програма за пране. Съответният програмен индикатор светва.

Индикаторът на бутон Старт / Пауза  мига.

Дисплеят показва индикативна продължителност на програмата, максималното зареждане за зададената програма (само за няколко секунди), стандартната температура, скоростта на центрофугиране по подразбиране и индикаторите за фазата на измиване (когато са налични).

2. За да промените температурата и/или скоростта на центрофугиране, докоснете съответните бутони.
3. По желание задайте една или повече опции, посредством докосване на съответните бутони. Съответните индикатори се включват на дисплея и проказаната информация съответно се променя.



В случай, че избор **не е възможен**, не се появява индикатор и не прозвучава звуков сигнал.

12.5 Стартиране на програма

Докоснете бутона Старт / Пауза , за да стартирате програмата.

Съответният индикатор спира да мига и остава включен.

На дисплея само индикаторът на противачашата фазата мига.

Програмата стартира, вратичката е заключена. Дисплеят показва индикатора .



Източващата помпа може да работи за кратко, преди уредът да се пълни с вода.

12.6 Стартиране на програма с опцията

Завършва в 

1. Докоснете това многократно, докато екранът покаже, че желаното време в рамките на програмата трябва да приключи. Индикаторът светва.
2. Докоснете бутона Старт / Пауза  . Барабанът започва да се върти, за да извърши измерването ProSense, ако е предвидено в избраната програма.
3. Уредът започва обратното отброяване до края на програмата и програмата ще започне в правилния момент за приключване на зададеното чрез тази опция време.

За да промените или отмените тази опция:

1. Изключете уреда от бутона Вкл. / Изкл. .
2. Включете уреда отново.
3. Настройте програмата отново.

12.7 Засичане на пране ProSense



Времетраенето на програмата на дисплея се отнася за **средно/голямо зареждане**.

След задаване на програма за пране, иконата  светва на екрана, ако програмата я поддържа.

След като докоснете бутона Старт / Пауза , ProSense започва засичане на теглото на прането:

- Уредът засича количеството пране през първите 30 секунди:
индикаторът  премигва, чертичките под иконата  се движат напред-назад и барабанът се върти за кратко.
- Когато барабанът спре да се върти, еcranът показва новото времетраене на програмата, което може да се увеличи или намали според отчетеното количество пране, като броят чертички показва количеството пране в четвъртина (от 1 до 4, 4 чертички при претоварване), индикаторът за максимално отчетено количество пране се включва отново. След още 30 секунди, пълненето с вода стартира.



В случай на претоварване на барабана, индикаторът за максимално обявено пране се включва отново, като

индикаторът **MAX** мига. В този случай по време на тези 30 секунди е възможно да паузирате уреда и да премахнете излишните дрехи.

След като премахнете допълнителните дрехи, докоснете бутона

Старт / Пауза , за да стартирате програмата отново. Фазата ProSense може да се повтори до 3 пъти (вж. точка 1).

Важно! Ако няма да се намали количеството пране, програмата за изпиране започва въпреки претоварването. В този случай няма

да е възможно да се гарантират най-добрите резултати на изпиране.



След около 20 минути от старта на програмата, времетраенето на програмата може да се регулира отново според капацитета на попиване на вода от тъканите.



Засичането ProSense се извършва само със завършени програми за пране (без прескачане на фаза).



Функцията ProSense не е налична при някои програми като: Вънла/Ръчно пране, програми с кратки цикли и без фаза на пране.

12.8 Индикатори на фазата на програмата

Когато програмата стартира, индикаторът на работещата фаза премигва и другите светят постоянно.

Напр. фазата за пране или предпране



работи:

Когато фазата приключи, съответният индикатор спира да мига и светва постоянно. Индикаторът на следващата фаза започва да премигва.

Напр. фазата на изплакване работи:



Ако изберете Пара, индикаторите за фаза с пара  се включват.

12.9 Прекъсване на програмата и промяна на опциите

Когато програмата работи, може да променяте **само някои** опции:

- Докоснете бутона Старт / Пауза .

Съответният индикатор мига.

2. Промяна на опциите.
Предоставената информация на дисплея съответно се променя.
3. Отново докоснете бутона Старт / Пауза .

Програмата за измиване продължава.

12.10 Отмяна на работеща програма

1. Натиснете бутона Вкл. / Изкл. ① за отмяна на програмата и деактивиране на уреда.
 2. Натиснете бутона Вкл. / Изкл. ① отново, за да активирате уреда.
- Сега можете да зададете нова програма за пране.



Ако фаза ProSense е вече извършена и пълненето на вода е започнало, новата програма започва, **без да повтаря фаза ProSense**. Водата и препарът не се източват, за да няма отпадъци. Дисплеят показва максималното времетраене на програмата, актуализирана до 20 минути след началото на новата програма.

12.11 Отваряне на вратата – добавяне на дрехи

Когато програмата или забавеният старт работят, вратата на уреда е заключена.



Ако температурата и нивото на водата в барабана са прекалено високи и/или барабанът все още се връти, не можете да отворите вратата.

Можете лесно да отворите вратичката за добавяне или премахване на някои

дрехи, когато иконата  свети.

1. Докоснете бутона Старт / Пауза .

Съответният индикатор на екрана за заключване на вратата се изключва.

2. Отворете вратата на уреда. Ако е необходимо, добавете или извадете част от прането.
3. Затворете вратичката и докоснете бутона Старт / Пауза .

Програмата или забавеният старт продължават.

Когато иконата  изгасне, вратата може да бъде отворена, когато програмата приключи. Можете също така да настроите програма/опция за центрофуга или източване и след това да натиснете бутона Старт / Пауза .

Ако програмите за центрофугиране и източване не са налични в диска за програмиране, те могат да бъдат зададени чрез приложение.

12.12 Край на програмата

Когато програмата завърши, уредът спира автоматично. Прозвучават звукови сигнали (ако са активирани).

На дисплея всички индикатори на фази за пране остават статични и зоната за време показва .

Индикаторът на бутона Старт / Пауза  изгасва.

Вратичката се отключва и индикаторът  изгасва.

MAX премигва в края на програмата в случай на претоварен барабан.

1. Натиснете бутона Вкл. / Изкл. ①, за да изключите уреда.

Пет минути след края на програмата, функцията за пестене на енергия автоматично деактивира уреда.



Когато отново активирате уреда, дисплеят показва края на последната зададена програма.

Завъртете копчето за програми, за да зададете нов цикъл.

2. Извадете прането от уреда.
3. Уверете се, че барабанът е празен.

4. Дръжте вратичката и отделението за препарата открепнати, за да предотвратите плесен и миризми.
5. Затворете крана за водата.

12.13 Източване на водата след края на цикъла

Ако сте избрали програма или опция, която не източва водата при последното изплакване, програмата е завършена, но:

- Екранът показва индикатора и индикатора на опцията или и индикатора за заключена врата . Индикаторът на работещата фаза мига.
 - Барабанът се върти на равни интервали, за да предотврати намачкане на прането.
 - Вратата остава заключена.
 - Трябва да източите водата, за да отворите вратата:
 1. Ако е необходимо, докоснете бутона Центрофуга , за да намалите скоростта на центрофугиране, предложена от уреда.
 2. Докоснете бутона Старт / Пауза .
 - Ако сте задали , уредът източва водата и центрофугира.
 - Ако сте задали , уредът само източва водата.
- Индикаторът за опция или се изключва, докато индикаторът премигва и след това се изключва.
3. Когато програмата приключи и индикаторът за блокирана вратичка изгасва, може да отворите вратичката.

4. Натиснете бутона Вкл. / Искл. за няколко секунди, за да деактивирате уреда.



За всеки случай, уредът източва водата автоматично след около 18 часа.

12.14 Опция „В готовност“

Функцията "В готовност" автоматично деактивира уреда, за да намали консумацията на енергия, когато:

- Не използвате уреда в продължение на 5 минути преди да натиснете бутона Старт / Пауза . Ако сте натиснали бутона Вкл. / Искл. , за да включите отново уреда.
- 5 минути след приключване на програмата за пране сте натиснали бутона Вкл. / Искл. , за да включите отново уреда. Екранът показва края на последната зададена програма. Завъртете програматора, за да зададете нов цикъл.



Ако зададете програма или опция, която приключва с вода в барабана, функцията „В готовност“ **не изключва** уреда, за да ви напомни да източите водата.



Ако функцията Винаги включен Wi-Fi Always On е активна, само индикаторът се включва и изключва периодично.

13. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА - ПРАНЕ & СУШЕНИЕ



ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".



Този уред е автоматична перална машина.

13.1 Програма НОН-СТОП – режим на пране и сушене



Не всички програми са съвместими с режима за сушене.

При някои програми за пране можете да комбинирате Пране и Сушене режим за изпълняване на пълна програма на изпиране и сушене. Извършете следното:

- Натиснете бутона Вкл. / Изкл. за няколко секунди, за да активирате уреда.
- Заредете прането като поставяте дрехите една по една.
- Поставете перилния препарат и добавките в подходящото отделение.
- Завъртете селектора за програми до желаната програма за пране. На екрана се извеждат температура и центрофуга по подразбиране. Ако е необходимо променете ги спрямо Вашето пране. На екрана също се показва максималното препоръчително зареждане за фазата на изпиране.
- Задайте желаните опции, ако са налични.
- Докоснете Сушене бутона за режим веднъж, за да активирате и функцията за сушене.

Индикаторите на Пране и Сушене светват. Индикаторите

и се появяват на екрана. На екрана се показва и максималното препоръчително зареждане за програма за пране и сушене (напр. 6.0 кг за памук).



Когато сушите голямо количество пране се уверете, че дрехите не са навити и са равномерно разпределени в барабана.

13.2 Пране и сушене – автоматични нива

Нивото по подразбиране е това „за



прибиране“ = . При някои програми можете да промените нивото на сушене.

- Докоснете бутона Автоматично сушене неколкократно, докато екранът покаже желаното ниво на сухота. Индикаторите на дисплея светват съответно:



- = **Сухо за гладене**: за памучни артикули;



- = **Сухо за прибиране**: за памучни и синтетични артикули



- = **Съвсем сухо**: за памучни артикули;

Времевата стойност на дисплея е продължителността и на двата цикъла – пране и сушене.



За добро изсушаване, с по-ниска консумация на енергия и за по-кратко време, уредът не позволява да зададете прекалено ниска скорост на центрофугиране на дрехи, които ще се перат и сушат.

- Докоснете бутона Старт / Пауза, за да стартирате програмата. Измерването на ProSense започва.

Индикаторът за заключен люк светва на дисплея; индикаторът на работещата фаза започва да премигва.

Дисплеят също показва и оставащото време на програмата.

13.3 Време за пране и сушене

Можете също да изключите режима на автоматично сушене и да изберете ръчно време за сушене:

- Докоснете неколкократно бутона за време за сушене, за да зададете желаната стойност на времето (вижте таблицата „Сушене за определено време“ в глава „Програми“). Индикаторът Автоматично сушене изгасва и индикаторът светва.

Минималното време за сушене е 10 минути.

При всяко докосване на този бутон стойността на времето за сушене се увеличава с 5 минути. На дисплея се показва зададената нова стойност на продължителност.

- Докоснете бутона Старт / Пауза, за да стартирате програмата.

Измерването на ProSense започва.

Индикаторът за заключен люк светва на дисплея, а индикаторът на работещата фаза започва да премигва.

Дисплеят също показва и оставащото време на програмата.

- Прозвучават звукови сигнали (ако са активирани).
- На екрана светва .
- Светодиодът на бутона Старт / Пауза изгасва. Индикаторът за заключена врата изгасва
- Натиснете бутон Вкл. / Изкл. за няколко секунди, за да изключите уреда.

Няколко минути след края на програмата енергоспестяващата функция автоматично изключва уреда.

- Извадете прането от уреда.
- Уверете се, че барабанът е празен.

След фазата на сушене, почистете барабана, уплътнението и вътрешността на вратата с влажна кърпа.

13.4 В края на програмата за сушене

- Уредът спира автоматично.

14. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА – САМО СУШЕНЕ



ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".



Този уред е автоматична перална машина.

14.1 Подготовка за сушене

- Натиснете бутона Вкл. / Изкл. за няколко секунди, за да активирате уреда.
- При избор на програма само за сушене, екранът не показва максималното зареждане и ProSense измерването е деактивирано.
- Заредете прането по една дреха едновременно.

- Завъртете селектора за програми до подходящата програма за сушене на дрехите.

- Докоснете бутона Сушене два пъти, за да изключите изпирането и да извършите само сушене. Светодиодът на бутона Сушене свети. Индикаторите и се появяват на екрана.



При сушене на голямо количество пране, с цел получаване на добри резултати, се уверете, че самото пране не се е оплело и е равномерно разпределено в барабана.

14.2 Сушене – автоматични нива

Нивото по подразбиране е това „за



прибиране“ – . При някои програми можете да промените нивото на сушене.

- Докоснете бутона Автоматично сушене , неколкократно, докато еcranът покаже желаното ниво на сухота. Индикаторите на дисплея светват съответно:



- Сухо за гладене:** за памучни артикули;



- Сухо за прибиране:** за памучни и синтетични артикули



- Съвсем сухо:** за памучни артикули;

Времевата стойност на дисплея е продължителността и на двата цикъла – пране и сушене.



За добро изсушаване, с по-ниска консумация на енергия и за по-кратко време, уредът не позволява да зададете прекалено ниска скорост на центрофугиране на дрехи, които ще се перат и сушат.

- Докоснете бутона Старт / Пауза, , за да стартирате програмата.

Индикаторът за заключен люк , светва на дисплея; индикаторът на работещата фаза започва да премигва.

Дисплеят също показва и оставащото време на програмата.

14.3 Сушене за определено време

Можете също да изключите режима на автоматично сушене и да изберете ръчно време за сушене:

- Натиснете неколкократно бутона Време за сушене , за да зададете желаната стойност на време (вижте таблицата „Сушене за определено време“, глава „Програми“). Индикаторът за ниво на сушене Автоматично сушене , I изгасва, а индикаторът , светва.

Минималното време за сушене е 10 минути.

При всяко докосване на този бутон стойността на времето за сушене се увеличава с 5 минути. На дисплея се показва зададената нова стойност на продължителност.

- Докоснете бутона Старт / Пауза , за да стартирате програмата.

Индикаторът за заключен люк , светва на дисплея, а индикаторът на работещата фаза започва да премигва.

Дисплеят също показва и оставащото време на програмата.

14.4 В края на програмата за сушене

- Уредът спира автоматично.
- Прозвучават звукови сигнали (ако са активирани).
- На екрана светва .
- Светодиодът на бутона Старт / Пауза , изгасва. Индикаторът за заключена врата , изгасва.
- Натиснете бутон Вкл. / Изкл. , за няколко секунди, за да изключите уреда.



Няколко минути след края на програмата енергоспестяващата функция автоматично изключва уреда.

- Извадете прането от уреда.
- Уверете се, че барабанът е празен.



След фазата на сушене, почистете барабана, уплътнението и вътрешността на вратата с влажна кърпа.

15. МЪХ ПО ТЪКАНИТЕ

По време на фазата на изпиране и/или сушене, някои видове тъкани (полар, вълна, суичъри) могат да отделят мъх.

Отделеният мъх може да полепне по тъканите по време на следващия цикъл.

Това неудобство се увеличава при технически тъкани.

За да предотвратите мъх в прането си:

- Не перете тъмни материи след изпиране и изсушаване на леки цветни тъкани (кърпи за ръце, вълна, суичъри) и обратно.
- Сушете на простор този вид тъкани след първото им изпиране.

- Почистете филтъра за източване.
- След фазата на сушене, почистете празния барабан, уплътнението и вратата с влажна кърпа.

За да отстраните мъха от вътрешността на барабана, извършете следното:

- Изпразнете барабана.
- Почистете барабана, уплътнението и вратата с влажна кърпа.
- Задайте програма Почистване на уреда и Сушене режима .
- Докоснете бутона Старт / Пауза,  за да стартирате програмата.

16. ПРЕПОРЪКИ И СЪВЕТИ



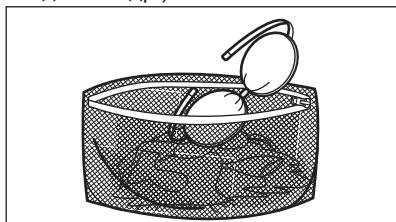
ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

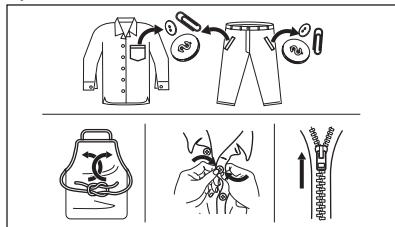
16.1 Зареждане на прането

- Разделете прането на: бяло пране, цветно пране, изкуствени тъкани, деликатни тъкани и вълна.
- Спазвайте инструкциите за пране, обозначени на етикетите.
- Не поставяйте заедно бяло и цветно пране.
- Някои цветни дрехи може да се обезцветят при първото пране. Препоръчваме Ви в началото да ги изпирате отделно.
- Обърнете наолаки многослойни тъкани, вълна и дрехи с щампи.
- Предварително третирайте упорити петна.
- Използвайте специален перилен препарат за премахване на упорити петна.
- Внимавайте с пердата. Отстранете куките и поставете пердатата в торба за пране или кальфка за възглавница.
- Много малко заредено пране може да причини проблеми с баланса на центрофугирането, което води до силни вибрации. Ако това се случи:

- a. Прекъснете програмата и отворете вратата (вижте глава „Ежедневна употреба“);
- b. ръчно преподредете прането, така че да е равномерно разпределено в барабана;
- c. натиснете бутона Старт / Пауза. Фазата на центрофугиране продължава.
- Закопчайте кальфките за възглавници, затворете циповете, куките на копчетата и копчетата с клипс. Завържете коланите, връзките за обувки, панделките и всякакви други разхлабени елементи.
- Не перете пране без подгъви или със скъсани части. Използвайте торбичка за пране, за да перете малки и/или деликатни елементи (например сутини с банел, колани, чорапогащи, връзки за обувки, панделки и др.).



- Изпустете джобовете и разгънете дрехите.



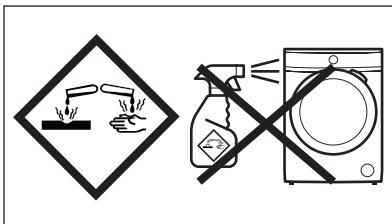
16.2 Упорити петна

За някои петна водата и препарата не са достатъчни.

Препоръчваме предварително да обработите тези петна, преди да поставите дрехите в уреда.

Има специални препарати за отстраняване на петна. Използвайте специалния препарат за отстраняване на петна, който е приложен за вида петно и тъкан.

Не пръскайте дрехи с препарат за отстраняване на петна близо до уреда, тъй като има корозивен ефект върху пластмасовите части.



16.3 Вид и количество на перилния препарат

Изборът на перилен препарат и употребата на правилни количества не само влияят върху ефективността на прането, но също така помагат да се избегне прекомерно изпъзване и да се опази околната среда:

- Използвайте само перилни препарати и други препарати, предназначени специално за употреба в перална машина.
Първо, следвайте тези основни правила:

- прах за пране (също таблетки и перилни препарати - еднократна доза) за всички видове тъкани, с изключение на деликатните. За предпочтение са перилни препарати на прах със съдържание на бели дрехи и дезинфекция на прането,
- течни перилни препарати, за предпочтение при програми за пране с ниска температура (60°C макс.) при всички видове тъкани или по специално за вълнените тъкани.

- Видът и количеството на перилен препарат ще зависи от: вида плат (деликатни, вълнени, памучни тъкани и др.), цветът на дрехите, размерът на прането, степента на замърсяване, температурата на пране и твърдостта на използвана вода.
- Следвайте инструкциите, които ще откриете на опаковките на препаратите или другите продукти, без да надвишавате посоченото максимално ниво (**MAX**).
- Не смесвайте различни видове перилни препарати.
- Използвайте по-малко перилен препарат, ако:
 - перете малко количество пране,
 - прането е леко замърсано,
 - по време на прането има голямо количество пяна.

Недостатъчното количество перилен препарат може да доведе до:

- нездадоволителни резултати от прането,
- прането да се оцвети в сиво,
- дрехите да се омазнят,
- мухъл в уреда.

Твърде голямото количество перилен препарат може да доведе до:

- пенене,
- намален ефект от изпирането,
- недостатъчно изплакване,
- по-голямо въздействие на околната среда.

16.4 Екологични съвети

За да спестите вода, енергия и да помогнете за опазване на околната среда, препоръчваме да следвате тези съвети:

- **Нормално замърсените дрехи** могат да се изперат **без предпране**, с цел спестяване на перилен препарат, вода и време (околната среда също е защитена!).
- Зареждането на уреда на **максималния капацитет, предвиден за всяка програма, помага за намаляването на енергия и потребление на вода.**
- При подходяща предварителна обработка петната и минималното замърсяване могат да се отстраният. След това прането може да се пере при по-ниска температура.
- Задайте **максималната възможна скорост на центрофугиране** за избраната програма за спестяване на енергия по време на фазата на сушене!

16.5 Твърдост на водата

Ако твърдостта на водата в района ви е висока или умерена, препоръчваме да използвате омекотител за вода за перални машини. В райони, където твърдостта на водата е мека, не е необходимо да използвате омекотител за вода.

За да разберете твърдостта на водата във вашия район се свържете с местната водоснабдителна компания.

Използвайте правилното количество омекотител за вода. Спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.

16.6 Подготовка на цикъла на сушене

- Отворете крана за вода.
- Проверете дали маркуч за канала е свързан правилно. За повече информация вижте глава "Инсталиране".
- За максималните количества пране при сушене вижте таблиците за сушилните програми.

16.7 Елементи, неподходящи за сушене

Не задавайте сушилна програма за следните видове пране:

- Синтетични пердeta.
- Облекла с метални елементи.
- Найлонови чорапи.
- Юргани.
- Кувертури за легло.
- Завивки.
- Анораци.
- Спални чували.
- Тъкани с останали по тях спрейове за коса, разтворители за лак и подобни материали.
- Облекла с пенокаучук или материали подобни на пенокаучук.

16.8 Етикети на дрехите

При сушене на прането спазвате инструкциите на производителя, показани на етикетите:

- = изделието е годно за барабанно сушене
- = сушене при висока температура
- = сушене при понижена температура
- = изделието не е годно за барабанно сушене.

16.9 Времетраене на цикъла на сушене

Времето на сушене е различно в зависимост от:

- скоростта на последното центрофугиране
- остатъчната влажност
- типа пране
- теглото на зареденото пране

16.10 Допълнително сушене

Ако прането е още влажно след приключване на програмата за сушене, изберете отново кратък цикъл на сушене.



ВНИМАНИЕ!
За да предотвратите намачкване и свиване, не сушете прането прекалено дълго.

16.11 Основни препоръки

В таблицата «Времена за сушене» ще намерите **средните** времена на сушене.

Опитът ще ви помогне по-добре да сушите прането. Отбелязвайте си времетраенето на циклите, които вече сте изпълнили.

За да избегнете натрупването на статично електричество в края на сушилния цикъл:

1. През перилната фаза използвайте препарат за кондициониране на тъкани.

2. Използвайте кондициониращ препарат, който е специално предназначен за барабанни сушилни.
3. Не наливайте препарат или омекотител преди изсушаващата фаза.
4. Не изсушавайте груби и гладки тъкани заедно, за да предотвратите обгарянето на гладките дрехи.
5. Премахнете всички предмети от джобовете на дрехите, особено топящи се такива.

Извадете прането бързо след приключване на програмата за сушене.

17. ГРИЖИ И ПОЧИСТВАНЕ



ВНИМАНИЕ!
Вж. глава "Безопасност".

17.1 График за периодично почистване

Периодичното почистване спомага за удължаването на работата на уреда Ви.

След всеки цикъл, оставяйте вратичката и дозатора за препарати откърхнати, за да има циркуляция на въздух и да изслуште уреда: това ще предотврати образуването на плесен и миризми.

Ако уредът не се използва дълго време: затворете крана за вода и изключете уреда от контакта.

График с показатели за периодично почистване:

Отстр. на котл. ка- мък	Два пъти в година-
Профилактично пускане на програ- ма за пране	Веднъж месечно

Почистване на упътнението на вратата	На всеки два месе- ца
Почистване на ба- рабана	На всеки два месе- ца
Отстраняване на мъх от барабана	Два пъти месечно ¹⁾
Почистване на до- затор за препара- ти	На всеки два месе- ца
Почистване на фильтър на дре- нажна помпа	Два пъти в година- та
Почистване на входящия маркуч и фильтъра на венти- ла	Два пъти в година- та

1) Вижте глава „Мъх по тъканите“.

Следните параграфи съдържат инструкции при почистването на всяка част.

17.2 Отстраняване на чужди предмети



Уверете се, че джобовете са оправнени и всички разхлабени елементи са завързани преди да започнете програмата. Вижте „Количество пране“ и „Подсказки и съвети“.

Отстранете всякакви чужди предмети (като метални кламери, копчета, монети и т.н.), които могат да се озоват в уплътнението на вратата, филтрите и барабана. Вижте параграфи „Двоен уплътнител за врата“, „Почистване на барабана“, „Почистване на дренажната помпа“ и „Почистване на входящия маркуч и филтъра за вентила“. Моля, свържете се с оторизиран сервизен център, ако е необходимо.

17.3 Външно почистване

Почиствайте уреда само с мек сапун и топла вода. Подсушете напълно всички повърхности.

Не използвайте твърди гъби за почистване или други надраскващи повърхността материали.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не използвайте алкохол, разтворители или химически продукти.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не почиствайте металните повърхности с препарати на хлорна основа.

17.4 Отстр. на котл. кам.



Ако твърдостта на водата в района ви е висока или умерена, препоръчваме да използвате препарат за премахване на котлен камък от водата за перални машини.

Редовно проверявайте барабана, за да проверявате за котлен камък.

Обикновените препарати съдържат омекотител, но препоръчваме от време на време да пускате цикъл с празен барабан и препарат за премахване на котлен камък.



Винаги спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.

17.5 Профилактично пускане на програма за пране

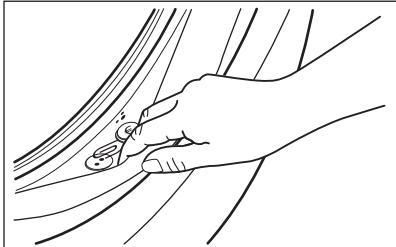
Дългата и прекомерна употреба на къси програми и с ниска температура може да причини натрупвания на препарат, мъхчета, да развие бактерии и биофилм в барабана и ваничката. Това може да отделя лоши миризми и плесен.

За да елиминирате тези натрупвания и хигиенизирайте вътрешната част на уреда, пускайте поддържащо пране поне веднъж месечно:

1. Извадете цялото пране от барабана.
2. Включете програмата за памук с най-високата температура и с малко количество прах за пране или включете програмата Почистване на уреда, ако е налична.

17.6 Уплътнение на вратата

Този уред е създаден със **самопочистваща се дренажна система**, която позволява на леките пухкави влакна, които падат от дрехите, да изтекат заедно с водата. Редовно проверявайте уплътнението. На края на цикъла могат да се възстановят малки предмети като монети, бутони и други.



Почиствайте, когато е нужно, използвайки амонячен препарат за почистване, без да надрасквате повърхността на уплътнението.

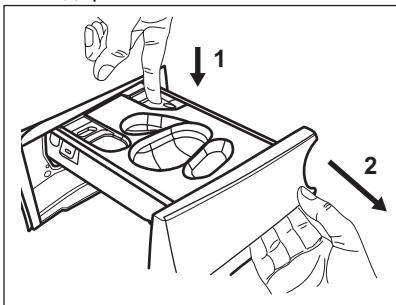


Винаги спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.

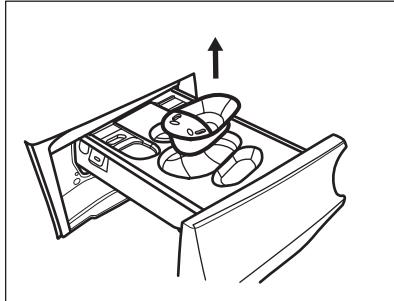
17.7 Почистване на дозатора за препарата

За да предотвратите възможни натрупвания от засъхнал препарат или остатъци омекотител и/или мухъл в отделението за дозиране на препарат, от време на време извършвайте следната почистваща процедура:

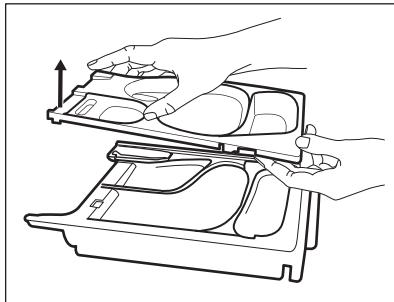
1. Отворете дозатора за препарат. Натиснете надолу клапана, както е показано на картинката и го издърпайте.



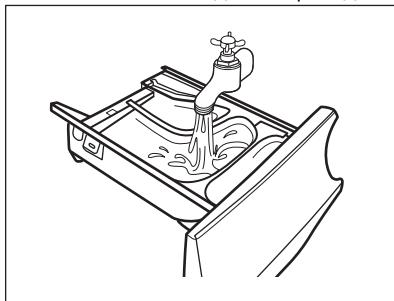
2. Отстранете контейнера за течен препарат, ако е поставен.



3. Повдигнете горния капак на отделението, за да го извадите.

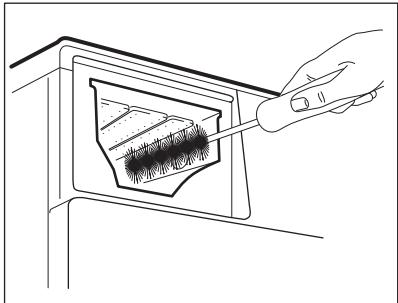


4. Измийте дозатора за препарат и всяка вложка под течаща вода.

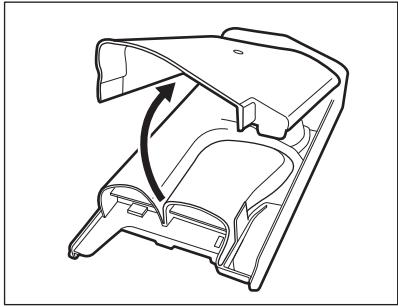


5. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**
Не използвайте остри или метални четки и гъби.

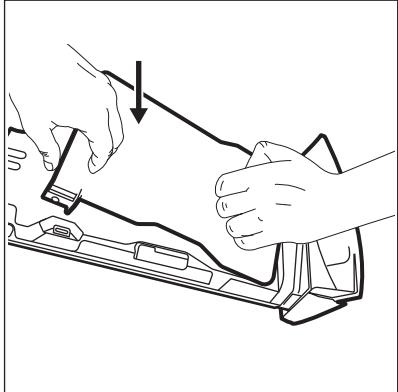
Уверете се, че всички остатъци от препарат са премахнати от горната и долната част на прореза. Использвайте малка четка, за да почистите прореза.



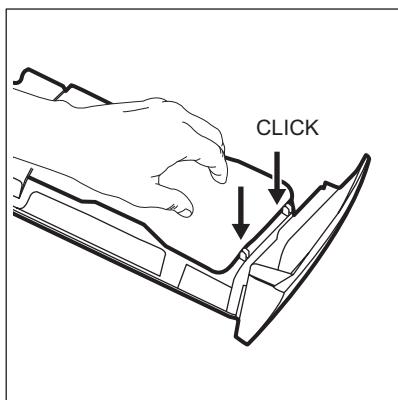
6. Обърнете отделението на обратно и отворете долния капак, както е показано на изображението.



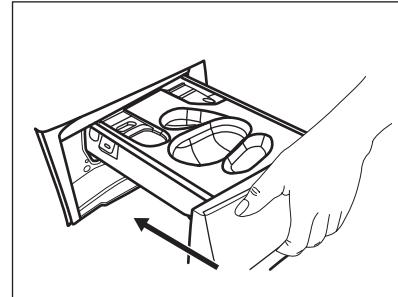
7. Уверете се, че всички остатъци от препарата са премахнати от конвейера. Използвайте само меки, влажни кърпи.
 8. Върнете долния капак обратно, като изравните отворите с куничките на чекмеджето, както е показано на изображението. Затворете докато се чуе щракване.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
Натиснете долнния капак,
както е посочено на
изображението. Уверете
се, че е затворен
правилно.



9. Сглобете отново чекмеджето, както следва:
 а. Поставете долния капак и натиснете докато се чуе щракване.
 б. Поставете горния капак и натиснете докато се чуе „щракване“.
 с. Поставете контейнера за течен препарат, ако е необходимо.
 10. Вкарайте диспенсера за препарат във водещите релси и го затворете. Пуснете програмата за изплакване без никакви дрехи в барабана.



17.8 Почистване на помпата за източване



ВНИМАНИЕ!

Изключете щепсела от контакта на захранващата мрежа.



Редовно преглеждайте филтъра на помпата за източване и се уверете, че е чист.

Почистете помпата за източване, ако:

- Уредът не източва водата.
- Барабанът не се върти.
- Уредът издава необичаен шум, поради запушването на помпата за източване.
- На дисплея се показва код на аларма **E20**.

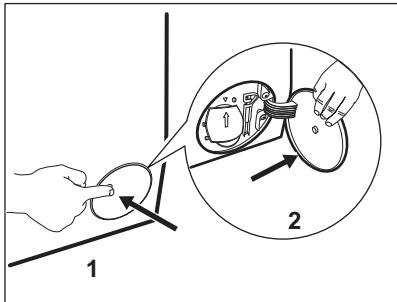


ВНИМАНИЕ!

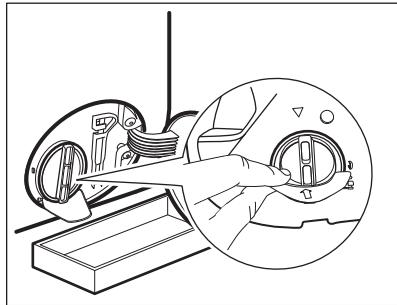
- Не водете филтъра, докато уредът работи.
- Не почиствайте помпата, ако водата в уреда е гореща. Изчакайте докато водата изстине.

Продължете както следва, за да почистите помпата:

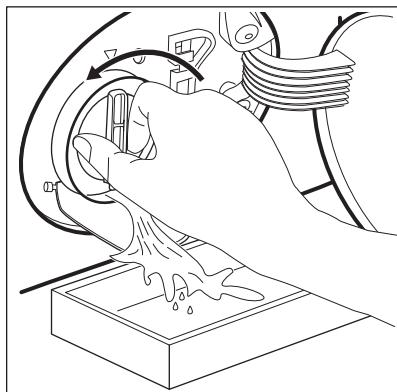
1. Отворете капака на помпата.



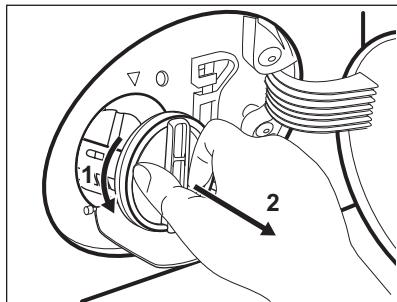
2. Поставете подходяща купа под отвора на помпата за източване, за да събере водата, която ще изтече.
3. Отворете канала надолу. При отстраняване на филтъра винаги трябва да имате парцал за подсушаване на изтеклата вода.



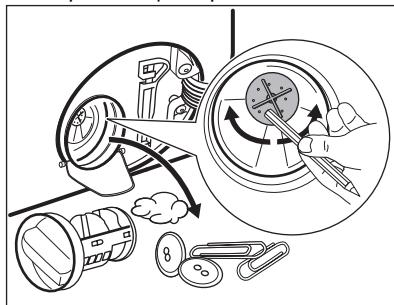
4. Завъртете филтъра на 180 градуса обратно на часовниковата стрелка, за да го отворите, без да го изваждате. Оставете водата да се изтече.



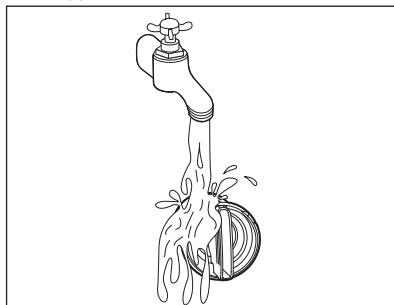
5. Когато купата се напълни с вода, отново завийте филтъра и изпразнете контейнера.
6. Повторете стъпки 4 и 5, докато водата спре да се изтича.
7. Завъртете филтъра обратно на часовниковата стрелка, за да го извадите.



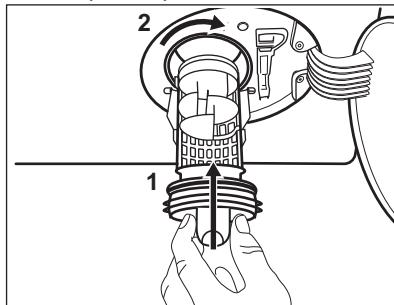
8. Ако е необходимо, премахнете мъха и предмети от прореза на филтъра.
9. Уверете се, че роторът на помпата може да се върти. Ако не се върти, свържете се с оторизирания сервизен център.



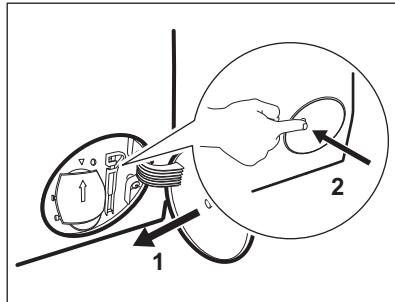
10. Почистете филтъра под течаща вода.



11. Сложете го обратно в специалния водач, като завъртите по часовниковата стрелка. Уверете се, че сте затегнали филтъра, за да предотвратите течове.



12. Затворете капака на помпата.



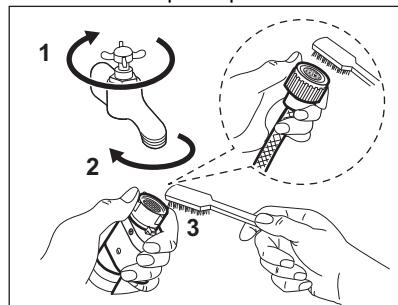
Когато източите водата посредством процедурата за аварийно източване, трябва отново да активирате системата за източване:

- a. Поставете 2 литра вода в чекмеджето на отделението за препарати на дозатора.
- b. Стартирайте програмата, за да източите водата.

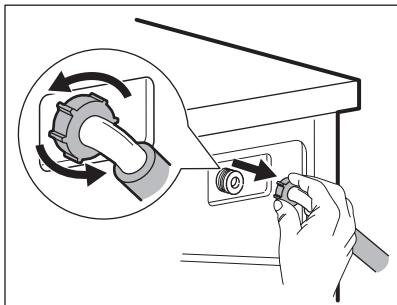
17.9 Почистване на маркуча за подаване на вода и филтъра на вентила

Препоръчва се да се чистят от време на време и филтрите на маркуча за водоснабдяване и клапана, за да премахнете остатъци събиращи с времето:

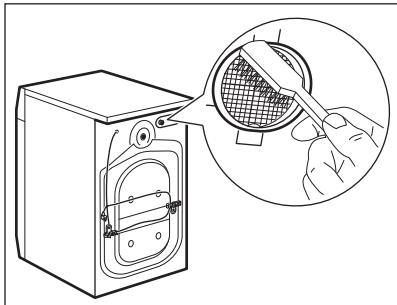
1. Премахнете маркуча за водоснабдяване от кранчето и почистете филтъра.



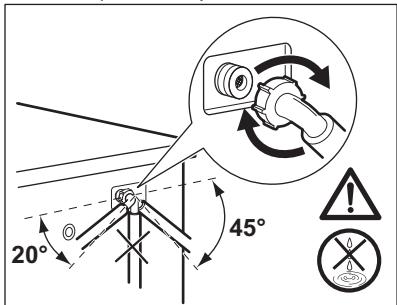
2. Премахнете маркуча за водоснабдяване от уреда, като отпуснете гайката.



3. Почистете филътра на клапана от задната страна на уреда с четка.



4. Когато свържете отново маркуча към гърба на уреда, завъртете го наляво или надясно (не вертикално) в зависимост от позицията на кранчето за вода.



17.10 Аварийно източване

Ако уреда не може да източи водата, извършете същата процедура,

описана в параграф 'Почистете помпата за източване'. При необходимост почистете помпата.

Когато източите водата чрез процедурата за аварийно източване, трябва пак да активирате системата за източване:

1. Поставете 2 литра вода в отделението за пране на дозатора.
2. Стартрайте програмата, за да източите водата.

17.11 Предпазни мерки срещу замръзване

Ако уредът е инсталиран на място, където температурата може да достигне стойност от около 0 °C или по-ниско, отстранете останалата вода от маркуча за подаване на вода и помпата за източване.

1. Изключете щепсела от контакта.
2. Затворете крана за водата.
3. Поставете двата края на маркуча за подаване на вода в контейнер и оставете водата да изтече от маркуча.
4. Изпразнете помпата за източване. Вижте процедурата за аварийно източване.
5. Когато помпата за източване е празна, поставете маркуча за подаване на вода отново.



ВНИМАНИЕ!

Уверете се, че температурата е по-висока от 0 °C преди да използвате отново уреда. Производителят не е отговорен за щети, причинени от ниска температура.

18. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ



ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

18.1 Кодове на аларма и възможни неизправности

Уредът не се стартира или спира по време на работа. Първо се опитайте да намерите решение на проблема (вижте таблициите).



ВНИМАНИЕ!

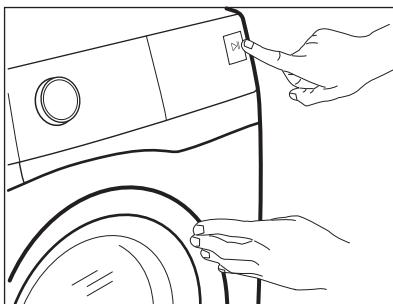
Изключете уреда преди извършването на каквато и да било проверка.

При някои проблеми, еcranът показва алармения код и бутон Старт / Пауза може да мига продължително:



Ако уредът е претоварен, извадете част от прането от барабана и/или продължително притискайте вратата, докато натискате бутон

Старт / Пауза и индикатор спре да мига (вж. картинката по-долу).



Проблем	Възможно решение
 Уредът не се пълни с вода правилно.	<ul style="list-style-type: none"> Уверете се, че кранът за вода е отворен. Уверете се, че налягането на водоподаването не е прекалено ниско. За тази информация се свържете с вашата местна водоснабдителна компания. Уверете се, че кранът за вода не е запущен. Уверете се, че маркучът за подаване на вода не е прегънат, повреден или извит. Уверете се, че свързването на маркуча за подаване на вода е правилно. Уверете се, че филтърът на маркуча за подаване на вода и филтърът на клапана не са запушени. Вижте „Грижа и почистване“.

E20

Уредът не източва водата.

- Уверете се, че сифонът на мивката не е запущен.
- Уверете се, че маркучът за източване не е прегънат или извит.
- Уверете се, че филтърът за източване не е запущен. Почистете филтъра при необходимост. Вижте „Грижа и почистване“.
- Уверете се, че маркучът за източване е свързан правилно.
- Задайте програма за източване, ако сте задали програма без фаза на източване. Ако програмата за отцеждане не е налична в диска за програмиране, тя може да бъде зададена чрез приложението.
- Задайте програмата за източване, ако сте задали опция, която завършва с вода във ваничката.

E40

Вратата на уреда е отворена или не е затворена правилно.

- Уверете се, че вратата е затворена правилно.

E91

Вътрешна неизправност. Липсва връзка между електронните компоненти на уреда.

- Програмата не завърши правилно или уредът спря прекалено рано. Изключете машината и я включете отново.
- Ако кодът за алармата се появи отново, обърнете се към оторизирания сервизен център.

EFO

Устройството против наводнение е включено.

- Изключете уреда и затворете крана за водата. Свържете се с оторизиран сервизен център.

Ако еcranът покаже други алармени кодове, изключете и включете уреда. Ако проблемът продължи, се обърнете към упълномощен сервизен център.

В случай на различен проблем с уреда, проверете таблицата по-долу за възможни решения.

Проблем	Възможно решение
Програмата не стартира.	<ul style="list-style-type: none"> • Уверете се, че щепсельт е включен в контакта. • Уверете се, че вратата на уреда е затворена. • Уверете се, че няма повреден предпазител в кутията с предпазители. <ul style="list-style-type: none"> • Уверете се, че Старт / Пауза  е докоснат. • Ако сте задали забавен старт, отменете настройката или изчакайте края на отбояването. • Изключете функцията за защита за деца, ако е включена. • Проверете положението на копчето върху избраната програма.

Проблем	Възможно решение
Уредът се пълни с вода и се отцежда веднага.	<ul style="list-style-type: none"> Уверете се, че маркучът за отцеждане е в правилно положение. Маркучът може да е позициониран твърде ниско. Вижте „Инструкция за монтаж“.
Фазата за центрофугиране не функционира или цикълът на пране продължава по-дълго от обикновено.	<ul style="list-style-type: none"> Задайте програмата за центрофугиране. Ако програмата за отцеждане не е налична в диска за програмиране, тя може да бъде зададена чрез приложението. Уверете се, че филтърът за източване не е запушен. Попчистете филтъра при необходимост. Вижте „Грижа и почистване“. Регулирайте ръчно предметите във ваничката и започнете фазата на центрофугиране отново. Този проблем може да бъде причинен от проблеми с баланса.
Има вода на пода.	<ul style="list-style-type: none"> Уверете се, че съединителите на маркучите за вода са стегнати и няма изтичане на вода. Уверете се, че маркучът за подаване на вода и маркучът за източване не са повредени. Уверете се, че използвате правилния препарат и правилното количество.
Не можете да отворите вратата на уреда.	<ul style="list-style-type: none"> Уверете се, че не е избрана програма за пране, която завършва с вода във ваничката. Уверете се, че програмата за пране е приключила. Задайте програмата за източване или центрофугиране, ако има вода в барабана. Ако програмите за центрофугиране и източване не са налични в диска за програмиране, те могат да бъдат зададени чрез приложение. Проверете дали уредът получава електрическа енергия. Този проблем може да бъде причинен от повреда на уреда. Свържете се с оторизирана сервизен център. Ако е необходимо да отворите вратата, прочетете внимателно „Аварийно отваряне на вратата“. Уверете се, че бутон Remote Start Mode не е активиран. Деактивирайте.
Екранът не показва безжичния индикатор  .	<ul style="list-style-type: none"> Проверете безжичния сигнал. Уверете се, че безжичната връзка е включена. Вижте параграф „Конфигуриране на безжичната връзка на пералнята“ в глава „Wi-Fi – Настройване на свързаността“. Проверете Вашата домашна мрежа и рутера. Рестартирайте рутера. Свържете се с Вашия доставчик на безжични услуги, ако има по-нататъшни проблеми с безжичната мрежа.

Проблем	Възможно решение
Приложението не може да се свърже с уреда.	<ul style="list-style-type: none"> Проверете безжичния сигнал. Проверете дали Вашето смарт устройство е свързано с безжичната мрежа. Проверете Вашата домашна мрежа и рутера. Рестартирайте рутера. Свържете се с Вашия доставчик на безжични услуги, ако има проблеми с безжичната мрежа. Уредът, смарт устройството или и двете трябва да бъдат конфигурирани отново, защото е инсталиран нов рутер или конфигурацията на рутера е променена.
Приложението не може да се свърже с уреда многократно.	<ul style="list-style-type: none"> Уверете се, че безжичният сигнал достига до уреда. Опитайте се да преместите домашния рутер възможно най-близо до уреда или обмислете закупуването на безжичен разширител на обхвата. Уверете се, че безжичният сигнал не се нарушава от микровълни. Изключете микровълновата фурна. Избегвайте да ползвате микровълновата фурна и дистанционното управление едновременно.
На экрана се показва . Всички бутони са неактивни, с изключение на Вкл. / Изкл. ①.	<ul style="list-style-type: none"> Уредът изтегля всички налични актуализации. Изчакайте до приключване на процеса по актуализация. Ако изключите уреда по време на актуализация, тя ще бъде довършена при повторното включване на уреда.
Уредът издава необичаен звук и вибрира.	<ul style="list-style-type: none"> Уверете се, че нивелирането на уреда е правилно. Вижте „Инструкция за монтаж“. Уверете се, че опаковката и/или транзитните болтове са отстранени. Вижте „Инструкция за монтаж“. Поставете още пране в барабана. Дрехите за пране може да са малко.
Времетраенето на програмата се увеличава или намалява по време на изпълнението на програмата.	<ul style="list-style-type: none"> Функцията ProSense System може да наглася времетраенето на програмата според типа и количеството пране. Вижте „Функция ProSense System - измерване на прането“ в глава „Ежедневна употреба“.
Резултатите от прането не са задоволителни.	<ul style="list-style-type: none"> Увеличете количеството на перилния препарат или използвайте друг препарат. Използвайте специални продукти, за да премахнете упоритите петна, преди да изперете дрехите. Уверете се, че сте задали правилната температура. Поставете по-малко дрехи за пране.
Твърде много пяна в барабана по време на цикъла на изпиране.	<ul style="list-style-type: none"> Намалете количеството перилен препарат или броя таблетки или ендодозовите перилни препарати.

Проблем	Възможно решение
След цикъла на изпиране в чекмеджето на дозатора има остатъци от препарата.	<ul style="list-style-type: none"> Уверете се, че сте използвали дозатора за препарат според индикациите, предоставени в това ръководство за потребителя. Уверете се, че използвате пресни таблетки или препарати за еднократна доза. Съхранявайте ги в оригиналната кутия и я затворете след употреба, съгласно препоръките на производителя. <p>Директното излагане на околната среда може да промени тяхната характеристика и тяхното поведение в отделение то Pods®, особено в комбинация с определени опции (напр. Отложен старт).</p>
Уредът не изсушава или не изсушава правилно.	<ul style="list-style-type: none"> Завъртете кранчето за вода. Уверете се, че филтърът за източване не е запущен. Намалете зареденото количество пране. Уверете се, че сте задали правилния цикъл. Ако е необходимо, задайте отново кратко време на сушене.
Прането е пълно с мъх с различни цветове.	<p>Изпраните в предишния цикъл тъкани пускат различен цвят мъх:</p> <ul style="list-style-type: none"> Фазата на сушене помага за отстраняване на мъх. Почистете дрехите с четка за отстраняване на мъх. <p>В случай на прекалено голямо количество мъх в барабана, вижте параграф „Мъх по тъканите“ за повече подробности.</p>

След проверката включете уреда. Програмата продължава от точката на прекъсване.

Ако проблемът се появи отново, свържете се с упълномощения сервизен център.

Данните, необходими за сервизния център, са посочени на табелката с данни.

18.2 Аварийно отваряне на вратата

В случай на проблеми със захранването или с функционирането на уреда, вратата на уреда остава заключена. Програмата за пране продължава, когато захранването се възстанови. Ако в случай на проблем вратата остане заключена, има възможност да я отворите като използвате функцията „Аварийно отключване“.

Преди да отворите вратата:



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
Опасност от изгаряния!
Уверете се, че температурата на водата не е прекалено висока и прането не е прекалено горещо. Ако се налага, изчакайте, докато се охлади.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
Риск от наранявания!
Уверете се, че барабанът не се върти. Ако се налага, изчакайте, докато барабанът спре да се върти.

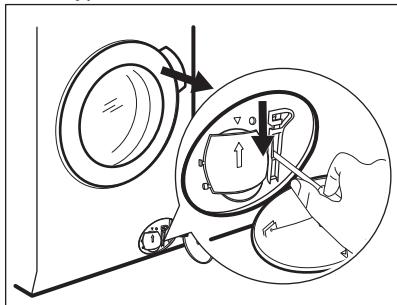


Уверете се, че нивото на водата в барабана не е прекалено високо. При необходимост, продължете с аварийно източване (вж. „Аварийно източване“ в глава „Грижа и почистване“).

За да отворите вратата, направете следното:

1. Натиснете бутона Вкл. / Изкл. ①, за да изключите уреда.
2. Изключете щепсела от контакта на захранващата мрежа.
3. Отворете капака на филтъра.
4. Дръпнете спуска за аварийно отключване надолу един път.

Дръпнете го надолу още веднъж, дръжте го обтегнат и междувременно отворете вратата на уреда.



5. Извадете прането и след това затворете вратата на уреда.
6. Затворете капака на филтъра.

19. СТОЙНОСТИ НА ПОТРЕБЛЕНИЕ

19.1 Въведение



Отидете на www.theenergylabel.eu за подробна информация относно етикета за енергиен клас.



QR кодът върху енергийния етикет предоставен с уреда, съдържа уеб връзка, водеща до информация, свързана с функционалността на уреда в базата данни EPREL на ЕС. Запазете енергийния етикет за справка, както и ръководството за потребители и всички други документи, предоставени с уреда.

Възможно е да потърсите информацията в EPREL като използвате връзката <https://eprel.ec.europa.eu> и въведете името на модела и продуктивния номер, които се намират върху табелката с данни на уреда. Вижте глава „Описание на продукта“ за местоположението на табелката с данни.

19.2 Легенда

кг	Зареждане на пране.	ЧЧ:ММ	Продължителността на програмата.
kWh	Консумация на енергия.	°C	Температура на прането.

Литри	Разход на вода.	об./мин.	Скорост на центрофугиране.
%	Остатъчна влага в края на цикъла. Колкото по-високи са оборотите на центрофугиране, толкова повече шум ще издава уредът и толкова по-малко остатъчна влага ще бъде налична в края на цикъла.		



Стойностите и времетраенето на програмите варират въз основа на различни условия (напр. температура на стаята, температура на водата и налягане, количество и тип заредено пране, захранващо напрежение) и също при смяна на първоначалните настройки на дадена програма.

19.3 Съгласно Регламент (ЕС) № 2019/2023 на Комисията

Само пране

Програма Eco 40-60	кг	kWh	Литри	чч:мм	%	°C	об./мин. ¹⁾
Пълно зареждане	10.0	0.980	62.0	03:58	44.00	32.0	1551
Половин зареждане	5.0	0.555	45.0	02:59	44.00	25.0	1551
Четвърт зареждане	2.5	0.175	39.0	02:35	45.00	24.0	1551

1) Максимална скорост на центрофугиране.

Цикъл на пране и сушене

Програма Eco 40-60 и ниво на сухота за прибиране	кг	kWh	Литри	чч:мм	%	°C	об./мин. ¹⁾
Пълно зареждане	6.0	3.795	87.0	07:45	0.00	26.0	1551
Половин зареждане	3.0	1.980	58.0	05:00	0.00	24.0	1551

1) Максимална скорост на центрофугиране.

Потребление на енергия в различни режими

Изключено (W)	В готовност (W)	Забавен старт (W)	Мрежови режими в готовност (W)
0.50	0.50	4.00	2.00 ¹⁾

Изключено (W)	В готовност (W)	Забавен старт (W)	Мрежови режим в готовност (W)
Времето до режим „Изключване/В готовност“ е максимум 15 минути.			

1) Потреблението на енергия на свързаната функция е приблизително 17,5 kWh за година. За да спрете тази функция, моля вижте глава „Wi-Fi – Настройване на свързаността“.

19.4 Обичайни програми – само пране

	Тези стойности служат само за пример.
---	---------------------------------------

Програма	кг	kWh	Литри	чч:мм	%	°C	об./мин. ¹⁾
Памук ²⁾ 95°C	10.0	3.150	90.0	03:50	44.00	85.0	1600
Памук 60°C	10.0	2.200	85.0	03:30	44.00	55.0	1600
Памук ³⁾ 20°C	10.0	0.450	85.0	02:55	44.00	20.0	1600
Синтетика 40°C	4.0	0.800	50.0	02:25	35.00	40.0	1200
Деликатни ⁴⁾ 30°C	2.0	0.300	45.0	01:10	35.00	30.0	1200
Вълна 30 °C	2.0	0.250	65.0	01:05	30.00	30.0	1200

1) Референтен показател за скоростта на центрофугиране.

2) Подходяща за пране на силно замърсен текстил.

3) Подходящо за пране на леко замърсени памучни, синтетични и смесени тъкани.

4) Също така, може да се използва като цикъл за бързо изпиране за леко замърсен текстил.

19.5 Обичайни програми – пране и сушение

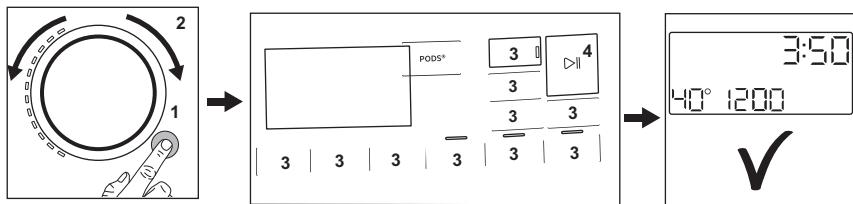
	Тези стойности служат само за пример.
---	---------------------------------------

Програма	кг	kWh	Литри	чч:мм	%	°C	об./мин. ¹⁾
Синтетика 40°C	4.0	2.800	85.0	05:00	1.00	40.0	1200

1) Референтен показател за скоростта на центрофугиране.

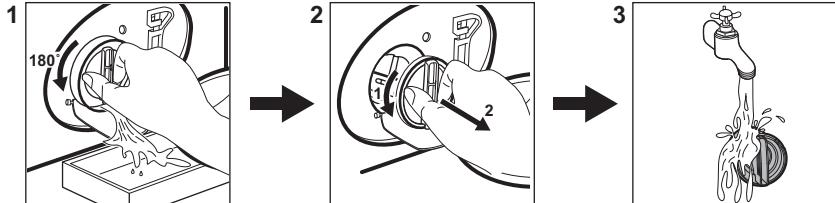
20. КРАТКО РЪКОВОДСТВО

20.1 Ежедневна употреба



- Свържете щепсела към контакта на захранващата мрежа.
- Отворете кранчето за вода.
- Натиснете бутона **Вкл. / Изкл.** (1) за включване на уреда (1).
- Завъртете програматора, за да настроите желаната програма (2).
- Задайте желаните опции с помощта на съответните сензорни бутони (3).
- Поставете прането в барабана, едно по едно, без да надвишавате максимално предложеното тегло. Затворете вратичката и се уверете, че няма останало пране между уплътнението и вратата.
- Изсипете препарата за пране и другите добавки в правилното отделение на дозатора за изпиращ препарат. Ако използвате таблети, моля, активирайте Pods® опцията
- За стартиране на програмата докоснете бутона **Старт / Пауза ▷||** (4).
- Уредът се стартира.
- В края на програмата извадете прането.
- Натиснете бутона **Вкл. / Изкл.** (1) за изключване на уреда.

20.2 Почистване на филтъра на помпата за източване



Почиствайте филтъра редовно и особено, ако на дисплея се появи кодът на алармата **E20**

20.3 Програми

Програми	Зареждане	Описание на продукта
Еко 40–60	10.0 кг	Цикъл с ниска консумация на енергия за памучни тъкани. Намалява температурата и удължава времето за постигане на добри резултати при изпиране.
Памук	10.0 кг	Бели и цветни памучни тъкани. Идеален за нормално и силно замърсяване.
Синтетика	4.0 кг	Синтетични и смесени тъкани.
Деликатни	2.0 кг	Деликатни тъкани като акрилни, вискозни, полиестерни дрехи.
 Вълна/Ръчно пране	2.0 кг	Вълна, подходяща за пране в пералня, вълна и фини тъкани за ръчно пране.
 Връхни дрехи	2.0 кг	Модерни дрехи за спорт на открито.
Почистване на уреда	-	Цикъл на поддръжка за почистване на барабана.
Бърза 20'/ Пране&Сушение 60'	1 кг	Кратка програма за третиране на смесени синтетични ризи до 1 кг.
PowerClean	5.0 кг	Памучни и синтетични дрехи. Тази програма осигурява добри резултати при пране за кратко време.
 Дезинфекция	10.0 кг	Бели памучни тъкани. Тази програма премахва над 99,99% от бактериите и вирусите. ¹⁾ Освен това осигурява намаляване на алергените.
Изплакване	10.0 кг	Всякакви дрехи, освен вълнени и много деликатни дрехи. Програма за изплакване и центрофуга.
Центрофуга/Изпомпване	10.0 кг	За центрофуриране на прането и изпомпване на водата от барабана. Всички тъкани освен вълнени и деликатни материали.

¹⁾ Тествана при Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa и MS2 Bacteriophage във външен тест, извършен от Swissatest Testmaterialien AG през 2021 г. (Доклад от изпитване № 202120117).

21. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Рециклирайте материалите със символа  . Поставяйте опаковките в съответните контейнери за рециклирането им. Помогнете за опазването на околната среда и човешкото здраве, както и за рециклирането на отпадъци от

електрически и електронни уреди. Не изхвърляйте уредите, означени със символа  , заедно с битовата смет. Върнете уреда в местния пункт за рециклиране или се обърнете към вашата общинска служба.

www.aeg.com/shop



157065110-B-122023

CE



The software in this product contains components that are based on free and open source software. AEG gratefully acknowledges the contributions of the open software and robotics communities to the development project.

To access the source code of these free and open source software components whose license conditions require publishing, and to see their full copyright information and applicable license terms, please visit:
<http://aeg.opensourcerepository.com> (folder NIUS)

AEG